REDACTION 49 Avenue Howard. Edmonton

Ge journal est publié tous les jeudis par la "Compagnie de Publication du Courrier de l'Ouest,

Abonnement annuel:

LE GOURRIER DE L'OUEST

TARIF DE LA PUBLICITE Toutes les communications

concernant la publicité et la rédaction deivent ôtre adresses Bolte postale 98. Tél. 1675 Edmonton

Les taux d'insertion d'annonces. sont envoyés sur demande.

NUMERO 49.

EDMONTON, JEUDI. 11 SEPTEMBRE 1913

FONDE EN 1905

CAUSERIE INTIME

Enfin. retournant d'un village éloigné de l'Alberta, après plusieurs semaines d'une absence affairée, je reviens, par le même train, à mes causeries avec les trop bienveillants lecteurs du Courrier de l'Ouest.

Qu'il me soit en même temps permis de mentionner aussi la bienveillance existine du bon Courrier de l'Ouest lui-même, puisqu'il n'a jamais hésité, cet intrépide audacieux, à mettre un certain espace de ses vaillantes colonnes à ma disposition, aussi hardiment que généreusement, sans crainte de se compromettre. Ce pour quoi je lui offre aujourd'hui mes remerciements les plus

Nos Irlandais catholiques

UNE BONNE LECON, tel est le titre d'un article bién pense et arrivant à propos, en date du 2 du courant, que je viens justement de lire dans "L'Action Sociale" de Québec. Circonstance favorable pour en causer quelque peu tou

Le journal de Québec invite fortement ses compatriotes canadiens-français à suivre le bel exemple d'union et de confraternité que nous donnent chaque jour les Irlandais catholiques du Canada et des Etats-Unis.

Il admire sans réserve leur esprit public éclairé, leur solidarité, leur générosité dans les bonnes ocuvres, leur attachement inébranlable à la foi catholique, leur zèle à la propager et à la défendre, leurs splendides associations religieuses et nationales.

Cet hommage élogieux me semble bien mérité et je n'aurais la moindre hésitation à "l'endosser" sans restriction, une fois, deux fois, trois fois, toujours.

Eloges décernés "sans réserve," n'ai-je pas dit ci-haut? --

y a une ombre à triste effet, une quand ces ocuvres tendent la délicatesses un peu étrangés qui l'applaudir à votre mouvement e tache plutot qu'une ombre. La main. perfection n'est pas de ce monde, évidemment.

"L'Action Sociale," sans toutefois se départir du ton amical, adresse donc à nos co-religionnaires irlandais un reproche des mieux fondés et non moins bien mérité que les éloges. Il leur reproche cette inimitié injustifiable. ce mauvais vouloir dont ils font preuve à l'égard des catholiques français, et cela depuis longtemps

et partout. Ici encore, j'abonde dans le sens du confrère québecquois. En effet, aux Etats-Unis, comme au Canada, le Canadienfrançais ne neut faire rarement son chemin sans partout rencontrer un Irlandais catholique se plaisant à Church Extension Society, lalui susciter des entraves. Partout. l'Irlandais catholique se révèle gales pour les deux sections dis- resters" nous apprenne à encoucomme un être dont les Canadiens-français ont cent bonnes Toronto. On fera appel à tous les

raisons de se défier sans cesse. Pourquoi cela? Personne ne peut le dire au juste. Les Irlandais d'ici à deux ans, la modique somme le savent-ils eux-même?

Nos coreligionnaires irlandais ont-ils tant à se plaindre des Canadiens-français, qui leur ont été utiles bien souvent et jamais ne leur ont fait aucun mal?

Les Irlandais ont-ils jamais fait appel en vain à l'amitié inaltérable, ala sympathie, à l'assistance même des Canadiens-français toujours prêts à répondre, toujours prêts à accourir au moindre signal?

C'est pourquoi "L'Action Sociale" semble 'rechercher, 'sans pouvoir la trouver, la cause réelle de cette hostilité inexplicable de nos coreligionnaires irlandais, EN GENERAL.

Disons "en général," en effet. Car, reconnaissons-le avec plaisir et agréable empressement, il y a de hautes, de nobles et de nombreuses excetions à ctte règle générale. Les Canadiens-francais ne manquent jamais de s'en autres. C'est invariable.

recteur du Courrier de l'Ouest de "Register-Extension" n'est pas feur terre pour s'employer à ces parole au Rév. P. Mérer, O.M.I.. vouloir hien reproduire "in ex- une entreprise privée; c'est l'or- travaux, fassent connaître leur in- curé de St-Albert, qui s'excuse, à des plus encourageants pour la candidats libéraux éventuels, pour tenso" l'article de "L'Action So-gane des "Home Missions"; le fention aux agents des terres du cause d'un rhume, de ne pouvoir cause française et catholique en Edmonton, de MM. G. B. O'Connor ciale," UN BON EXEMPLE, dont vailant defenseur de la foi chez Dominion.

fortement la lecture à tous. Et je cette reproluction ce qui pourrait me rester l'espace disponible.

J'ai pris sur moi de subdiviser l'article en question, à l'aide de sous-titres qui n'apparaissent as dans le teste original.

La semaine prochaine, je reprendrai la suite de mes relexions au sujet des occapareurs nilliardaires du Canada. ANTONIO.

Une bonne leçon

UNIONS IRLANDAISES CATHO-LIQUES

"Nous louions ici meme, il y a quelques mois, les Irlandais des Etats-Unis, pour l'admirable esprit public dont ils ont fait preuve en se groupant en faisceaux autonomes et aptes à défendre les lité ou une indifférence étranges ntérêts économiques ou nationaux de la race irlandaise. "Ancient Order of Hibernians," "Caholic Foresters, Catholic Knights, Anights of Columbus, C. M. B. A. et d'autres encore, peut-être, voipour la préservation du contact ou plutôt, quand il s'y est inténéfaste des sociétés neutres et la ressé, qu'il a montré à l'égard des conservation de la foi parmi leurs nembres."

Admirable esprit public

"Les Irlandais des Etats-Unis et du Canada, animés de l'esprit des fondateurs de ces sociétés nationales, ont su répondre à leurs esperances; et c'est en masse où la "Church Extension" organiqu'ils s'enrolèrent dans ces grou- se pour le mois d'octobre un conpements. His y trouverent non seu- gres à Boston, il nous serait peutlement avantages conominates, nais encore des amis, des frères, prit qui l'anime garde dans cette want communauté de souvenirs, manifestation même ses tendan- Français. "La langue maternelle le traditions, d'aspirations; ils y ces assez peu sympathiques à nopuisèrent un esprit public éclairé seulement, non sur toute la ligne. Jui les attache à leurs oeuvres et efforcé de faire disparaître ou la foi et sa meilleure sauvegarde Car, à ce magnifique tableau, il qui les trouve prêts aux sacrifices d'attenuer seulement certaines in- rest pourquoi je suis heureur

Bénérosité des Sociétés Irlandaises.--Convention de Louisville'

"Et, en effet, cette générosité reuvres est évidente. Sans ran-"Knights of Columbus" et l' "An-; sion. cient Order of Hibernians," nous avons aujourd'hui, à proposer Modèle à imiter. - Solidarité cacomme exemple ou comme leçon, la généreuse initiative des Forestiers catholiques, lors de leur récente convention de Louisville, Kentucky. Cette société vient présomme de 30,000 piastres à la membres, au nombre de 147,000. ' qui l'on demandera de verser, de deux fois dix sous.

Bonnes oeuvres. - Extension de ia Foi Catholique.

Cette initiative des Forestiers Catholiques est fort louable. La 'Catholic Church Extension Soclety," vaste organisation fonctionnant à Chicago, pour le béné- l'Association doit accomplir. Sonfice surtout des immigrants et des catholiques isolés dans les prairies ou les milieux protestants. est une oeuvre excellente. Si l'on gue française importe souveraiconnaît surtout de cette oeuvre son "chapel-car", c'est peut-être qu'on a fait autour de cette fructueuse initiative pas mal de ré-leur avancement et leurs progrès clame: mais les buts de la Société contribuera largement aux pro- Québec à Rimouski, dans les Lausont nombreux et divers, comme peuvent le constater chaque mois De "L'Action Sociate" 2 sept. 1913 les catholiques de langue anglaise qui recoivent le périodique "Extension."

souvenir en temps et lieu, par- fonctionne à Toronto. Elle publie, obtenu leurs titres de propriété, et de foi catholique." Puis Mgr donnant aux uns pour l'amour des depuis cinq ans, croyons-nous, un seraient protégés pendant toute la parle de ses helles et fertiles ré-En terminant, je prie M. le Di- lui-meme, comme suit, son éloge: homesteaders, désirant quitter

10 me permets de recommander nous... Il incombe donc à tous es catholiques de receyoir et d'ai-Jer "Register-Extension." D'aileurs nous n'avons pas besoin d'ajouter qu'il est aisément le prenier des journaux catholiques au Discours de Mgr Legal, Mgr Sanada; il va partout, "and is the last word in Catholic journalism." d'éloge n'est pas précisement moleré, ni peut-tre modeste. Mais il est cortain que le "Catholic Refister" offre chaque semaine à ses abonnes de langue anglaise des lectures 'intéressantes, variées, L'oeuvre mérite bien les encouragements des catholiques de langue anglaise.

> Pénibles constatations. — Réserves à faire. - Hostillté des Irlandais catholiques à l'égard des catholiques de langue fran-

Elle mériterait aussi sans réserve les nôtres, si elle ne montrait vis-à-vis des problèmes qui dans des sociétés parfaitement nous touchent de près une hosti-

L'on connaît l'esprit du "Catholic Register." Nous avons du relever trop souvent, dans notre journal, ses propos inconvenants à l'égard de nos compatriotes. la autant de sociétés conformes pour qu'il soit ici besoin d'ingistux aspirations de la race, pour ter. Rappelons toutefois, que le son maintien et sa défense, pour "Catholic Register" s'est assez 'accroissement de son prestige complètement désintéressé du lans tous les domaines, et surtout problème français dans Ontario; revendications de nos compatriotes de cette province une attitude assez singulière. Dans la lutte admirablement soutenue par nos compatriotes d'Ontario' pour la défense de l'école bilingue, quel aide gu simplement quel mot d'encouragement a donné le "Register Extension"? A cette heure meme elre faelle de montrer que l'esnous forcent à garder beaucoup de réserve sur son attitude envers les 1 le continuer." Et Sa Grandeu catholiques de langue française.

Nous comprenons que les 4rlandais l'encouragent; et nous les en félicitons. Nous les remerles sociétés irlandaises pour leurs | cions surtout de l'édifiante lecon qu'ils nous donnent, et nous en neler ce qu'ont fait autrefois les tirerons tout de suite une conclu-

nadienne-française. — Défense de la langue française.

Les Canadiens-français ou les Franco-Américains qui ont pris sisément de décider de donner une part à la convention de Louisville nous pardonneront de prendre cette position. Mais nous désirons nuelle sera divisée en deux parts que l'initiative des "Catholic Fotinctes, celle de Chicago et celle de rager nos oeuvres à nous. Nous désirons que les membres canadiens-français ou franco-américains de l'Ordre des Forestiers Catholiques imitent la générosité de leurs confrères irlandais, pour ·le bénéfice de l'Association d'Education canadienne - française d'Ontario.

> Sans doute, il y a déjà la souscription de juin. Mais que sont une quinzaine de milliers de piastres pour l'oeuvre immense que ordre d'idées. Il approuve fort le geons qu'il y a au delà de 200,000 Canadiens-français dans l'Ontario, et que le maintien de la lan-

nément à la préservation de leur foi. Et soyons bien convaincus que tout ce que nous ferons pour rres du catholicisme en ce pays.

Le ministère de l'Intérieur vient Unis, ils peupleraient aujourd'hui La "Canadian Extension" s'oc- de décider que les droits des hocupe beaucoup des Ruthènes et mesteaders, n'ayant pas encore hebdomadaire de langue anglaise, durée des travaux de la moisson gions de la Rivière La Paix, où les "The Catholic Register," qui fait et des battages. Il suffira que les terres, dit-il, sont incomparables.

Une intéressante réunion à St-Albert

Grouard, M. J. L. Côté, N. L. ., etc.

HONNEUR AU CERCLE ST-AL-

L'assemblée que la Société du Parier Français d'Alberta a tenue lundi sair, à St-Albert, a été un veritable succes d'entrain, d'éloquence et de patriotisme agissant.

Cete assemblée devait être tehuesil y a deux semaines, mais la mauvaise température de ces derniers temps l'avait fait remettre jusqu'adundi soir, 8 courant.

Les patriotes de St-Albert et des environs ont du se dire avec raison quo "tout vient à poiat à qu sait attendre."

La soigée a été ouverte par l'ex. cellent choeur des jeunes orphelins, qui sous la direction éclairée du Rev. Père Simard, O.M.I., ont donne à la réunion un cachet à le fois artistique, harmonioux et patriotique, qui a beaucoup aidé au succès do la soirée. Plusieurs centaines de personnes étaient présentes.

Après le chant "A St-Malo beau port de mor," M. Julien remercia en termes choisis les auditeurs de s'être rendus en si grand nombre of remercia égaloment les visi teurs d'Edmonton de l'aimable vi site qu'ils voulaient hien faire leurs amis de St-Albert. Puis pria S. G. Mgr Legal, archevê que d'Edmônton, qui avait en la bonté de vouloir assister à cette réunion, d'adresser la narole ? l'assemblég. Salué d'applaudisse. ments respectuoux, Mgr Lega monta sur l'estrade, et tout en se

défendant de faire un discours voulut bien fout de même donne un temoignagne d'encouragemen v. - Filieration & l'ocuvre pour suivie par la Société du Parle dit en terminant Sa Grandeur, es tre endroit et qu'il ne s'est guère li expression la plus naturelle de le vous encourager de tout coeur regagne son siège au milieu des plus vifs applaudissements.

> M. Julien demande ensuite S. G. Mgr Grouard de bien vouloi dire aussi quelques mots. Il es wident que Mgr Grouard ne s'y attendail pas, et il commence sor liscours en se demandant s'il va pardonner au Président de lu avoir fait une surprise pareille Vous me demandez de parler su la langue française, dit-il spiri 'uellement, mais voici plus de 50 ans que je m'évertue à l'oublier!' Cette boutade est accueillie par le rires et les applaudissements de l'auditoire, "En effet, continue Sr Grandeur; voici plus de 51 ans que je travaille à devenir sauvage de fait, je suis un sauvage, un vé-"itable sauvage. Dans ma jeunesse, en France, je ne me suis jamais donné autant de peine pour apprendre mon français que je m'en suis donné ici plus tard pour apprendre les langues de mes sauvages. Il y a la langue "Cri" par exemple qui est une fort belle langue, et je voudrait bien que vous la sachiez pour pouvoir co

soir vous parler en "cri." Cette idée fait rire l'auditoire et Mgr Grouard passe à un autre trvail qu'on fait pour grouper en. semble les Canadiens de langue française, il applaudit les beaucentres que nous avons maintenant dans l'Alberta-Centrale, entre autres à St-Paul des Métis, à la colonisation duquel il a contribu/ fortement par la croisade qu'il fi il y a plusieurs années, "depuis rentides, et jusqu'aux Etals-Unis "Plusieurs sont venus, dit-il mais si tous m'avaient écouté, au lieu d'être perdus dans les Etatstout l'Alberta et nous aurions ici une province de langue française

Le Président donne ensuite la parler longuement, mais qui n'en Alberta. D'autres réunions au- Alex. May et H. J. Magrath.

fait pas moins un très joli discours dans lequel it a des parole. irès aimables pour la société di Parler Français, qui a voulu com mencer par St-Albert sa campagne de propagando el d'organisation des Cercles.

M. J. L. Cote, depute de Grouard est l'oratour suivant. Peu do personnes connaissent aussi bien qui M. Côté la question de la coloni sation dans l'Ouest canadion, e on Tecoute toujours avec intere et profit. Dans un discours mar que au coin de la conviction la plus sincère, il parle des régions du Nord, que des chemins de fe. actuellement en construction von rapprocher de nous, et qui n'at lendent que l'arrivée des vaillant pionniers de langue française pour leur donner prospérité, in Auence et développement natio aul.

M. Nap. Laliberté lui saccèd d. Laliberté est un jeune avoca le talent, dont les premières pa oles excitent tout de suite la plu live attention. Par la hauteur e a clarté des idées, par la voi sympathique et le geste chaleu cux, par les envolées patrioti ques les franches déclarations d rincipes, il provoque de la par le ses auditeurs des applaudisse nents répétés et prend place im nédiatement dans la liste de rateurs qu'on aime à entendre.

Le Président donne ensuite la parole au Rév. P. Th. Hudon, S.J. 'eminent of sympathique recteu .u nouveau collège d'Edmonton Le Rév. Père, dont on ne se lass sas d'entendre la parole chaudo e onvaineue, prononce une disseration fort instructive sur les di ers problèmes qui se posent iné itablement lorsque deux peuple lifférents sont amenés à vivre ote à côte. Il y a, dit l'orateur leux façons d'envisager ce problè ne: if y a ceux qui veulent em loyer la force pour supprimer l seuple le plus faible, et ceux-l Capercoivent vite audis out and repris là une tache impossibit t il y a ceux qui, mieux avisés iennent compte des qualités du cuple-frère et emploient la pai d l'harmonie à la construction d a nation.

M. Legault, marchand impor ant de St-Albert, est l'orateu uivant, et dans une courte allo aution, il prêche le respect de rançais à l'école et dans le com nerce. A l'école, nous devons ré-:lamer le cours primaire françai uquel nous avons droit, et dan e commerce nous pouvons ave in peu de tact et de fermeté faireconnaître les droits officiels de notre langue. M. Legault fai naintenant en français sa cor espondance avec ses fournis eurs, et constate avec satisfac ion qu'on lui-répond maintenan -n français.

On demande ensuite au Rév. M A. Ouellette, le dévoué curé de a paroisse de l'Immaculée Coneption à Edmonton, d'adresser la parole; il établit la nécessité de 'union et le devoir qu'ont tous se compatriotes de s'enrôler sous le annière de la Société du Parle Trançais. "Nous avons besoin lit-il en substance, de votre con wours moral, et nous avons besoir ussi de votre obole, sous la forne de votre contribution annuelle l'une piastre. Il n'est pas juste que les frais d'entrelien de notre Bureau de Colonisation retoment exclusivement sur un peti' croupe de nos compatriotes, chaun a le devoir d'en prendre se part. Notre Bureau d'Informa-'ions rend tous les jours des sertices précieux à nos compatriotes arrivant dans l'Alberta.

Ces paroles sont suivies d'unc véritable procession vers la table nù se tient le secrétaire, M. Ernest Bilodeau, pendant que M. Julien, qui a présidé cette assemblée avec un tact et un à-propos remarquables, adresse à tous les terniers remerciements. Puis or se disperse lentement, aux sons harmonieux du choeur "Sol cana dien, terre chérie," rendu admi-"ablement par les jeunes orphelins, sous la garde des bonnes Soeurs de la Charité, et dirigés oar le Rév. P. Ls. Simard, O.M.I.. 't qui revient une grande part du succès de cette belle et fructueuse réunion.

En résumé, superbe soirée, et qui permet d'augurer un avenir cont lieu procliainement, et nous sommes assures que tous nos sompatriotes tiendront à contiiuer le mouvement national si aillamment commençó lundi dertion a Sl-Albert.

Le comité exécutif désire offrir es plus sinedres remercioments ux organisateurs de l'assemblée e St-Albert, ainsi qu'à MM. C. H. Belanger, J. A. McNoil, Dr. A. Blais. Larue et R. Duplessis, etc., qui nt bien voulu se rendre eux-mêies à St-Albert et mettre de plus | tre les territoires déserts du Caours excellentes automobiles à la | nada septentrional, ont été assasdisposition des orateurs.

IST L'HOTE DU CLUB CANA-DIEN

e Commissaire-général du Canada pario do l'avenir d'Edmonton et des relations franco-canadiennes.

Avant son départ pour l'Est. hon. Ph. Roy, commissaire-geanadien qui donna un banquet suré de la pareisse. a son honneur à l'hôtel Corona. Environ 50 personnes étaient résentes purmi lesquelles nous yons remarqué les membres les lus en vue de la société canaienne, française et française de otre ville,

Le Commissaire-général du Caada à Paris prononça un disours que nous regrettons de ne ouvoir donner in-extenso et dont oici un résumé aussi complet ue possible.

L'hon. M. Roy parla tout d'aord du plaisir qu'il eut à sorrerouver à Edmonton après une abence de plus de doux, années; prsqu'il se rappelle son arrivée à dmonton, alors que lee n'était u'un village de 1500 Ames, il y a aviron 12 ans, Il ne paut se déandre d'un sentiment de surprise ictropole qui demuin affect 100,-1 00 habitants.

rmmerciat de tout le nord de o province d'Alberta, de l'imuense vallée agricole de la Riviè-3 La Paix et d'une pilrtie consiárable de la Golombe Britannique e fait assure à la capitale de Alberta un avenir immense, qu' gitime les espérances des plus plimistes.

Le crédit d'Edmonton est bon a Angleterre, déclare l'hon. M 'oy, mais on ne doit pas oublier a'il jouit également d'une exellente renommée à Paris. Duint les quelques années dernièis un grand nombre de Français e marque ont visité Edmonton el s ont rapporté en France une apression tellement favorable de elle ville que celle-ci jouit dérmais d'une inébranlable coniance dans l'esprit des capitalis-

Les hommes d'affaires d'Edionton ne doivent donc pas néliger le' marché financier franais qui, après la crise financière stuelle, pourrait fournir des mil-

'ons à l'Alberta. L'hon. Ph. Roy dit que la coloie française d'Edmonton est 'une des plus remarquables du lanada. Les personnes qui la omposent ont prouvé qu'elles apartiennent à la meilleuré classe 'e la société française, leurs suc-France et constitue une excellente lacements canadiens.

Le Commissaire-général du Ca-, rada parla ensuite de l'Ententé Sordiale entre la France et l'Anrieterre et il exprima l'espoir que rette entente soit imitée au Canada où les deux races ont à ac-1 très probablement la région la omplir une ocuvre magnifique de | plus sauvage et la plus romanticolonisation.

Un vote de remerciements à "Hon. Ph. Roy fut proposé par l'Hon, juge Noël et secondé par le colonel Belcher.

Il est rumeur dans les cercles politiques de la capitale que l'hon-C. W. Cross, procureur-généra de l'Alberta, élu dans les comtés d'Edmonton et d'Edson, abandonnerait le premier siège pour conserver le deuxième.

Le cas échéant on parle, comme

L'HON. L. P. PELLETIER A ED-MONTON

Le ministre des postes arrivora samedi matin dans notre ville. Il emplojera la journée de dimanche: à visiter une forme, importante qu'il possède aux environs d'Ed-

Doux exploratours, Harry V. Radford et Geo. Stroot, partis d'Edmonton pour aller reconnaisinés au mois de Juin 1912 par des esquimaux. La nouvelle vient de parvenir à Ottawa vià la Bale d'Hudson.

PAROISSE DE L'IMMAGULEE CONCEPTION

Soirée récréative

On nous prie d'annoncer que la promière des soirées récréatives de la paroisse de l'Immaculée Conception aura lieu dimanche prochain, 14 septembre. Cotte soi-Aral du Canada fut l'hôte du Clut | rée est sous le patronage de M. le

Le programme promet une soiréo particulidrement intuénranna rée particulièrement intéressante st dont to principal attrait sera une conference de Mgr Grouard, l'évêque de Grouard.

Un excellent orchestre fera de bonne musique et une partie de partes avec prix offrira les emotions habituelles aux joueurs. Des rafratchissements secont servis.

· Ajoutons que le prix d'entrée sora, commo d'habitude, de 25 conts. La soirée aura lieu dans la salle du sous-sol de l'église.

"PRINCE GEORGE"

Le Grand Trone Pacifique annonce la vente aux enchères des iots dans le townsite de Prince Jeorge - Fort George - au conn retrouvant aufgued'hui une fluorif des rivières Fraser et No. chacco, dans la Colombie Britannique Centrale, 450 milles au Edmonton demenrera le centre | aord-est de Prince Rupert, 467 milles à l'est de Prince Rupert, Jolombie-Anglaise, ou mi-chemin intre Prince Rupert et Edmonton. Alborta.

A raison de son site, Prince Rupert sera le centre de cetté province du Dominibn et le public a oujours eru une fois le Grand Prone Pacifique terminé, Prince Boorge, deviendra un centre très Stendu et très important.

La compagnie dite "The Grand Frunk Pacific Development Company," ayant acheté co qui était connu sous le nom de "Fort Geor. se Indian Reserve No. 1," dans le out d'y ériger une ville, a fait calastrer et subdiviser cette propriété, et offre des lots de cette localité à l'enchère.

Cette vente nublique aura lieu à Vancouver, Colombie Anglaise, nercredi. 17 septembre. 1913; et 'i Edmonton, Alberta, mercredi, le 24 septembre 4913. ...

UNE BROCHURE INTERESSANTE

Sous le titre de "The Canadian Rockies Yellowhead Pass Route," le Grand Tronc Pacifique vient de publier une brochure luxueuse qui constitue sans doute le plus original document du genre qui ait jamais été publié par une compaès en affaires a eu un profond | gnie de chemin de fer. Cette broetentissement dan de nombreux chure présente, de façon atorcles financiers ou autres de trayante, à l'admiration des touristes la région d'excursion et de éclame pour Edmonton et les villégiature qui, lars un avenir prochain, sera l'une des plus en vogue d'Amérique.

La dernière terre d'étonnement" est la portion du territoire canadien qui s'étend entre Edmonton et Fort George; e'est que d'Amérique. La première page de cette brochure ést en plusieurs couleurs et rehaussée d'or.

Le sujet est une scène alpine prise sur le mont Robson, le plus. haut pic des Rocheuses canaliennes - 13,750 pieds. L'impression de luxe de cette brochure sur papier glacé avec de fines gravures en fait un document unique et donne une haute idée de rette région montagneuse splendide traversée par la voie du Grand Trong. A ce livre est annexée une carte établie d'après 'es derniers relevés topographirues du club alpin du Canada, et des ingénieurs du Grand Tronc.

49 Avenue Howard. Tel. 1675

EDMONTON ALTA.

JOURNAL HEBDCMADAIRE Taux pour le Commerce

Nous enverrons une carte de nos taux pour les annonces Commerciales a ceux qui en feront la demande. 🖊

CARTES D'AFFAIRES

MAGASINS

WILSON LIMITED

Vins et Spiritueux.
Telephone 1416 256 Jaspes G
EDMONTON, ALTA

The Edmonton Sporting Goods Co. Simpson & Hunter.

Armes, munitions et articles de sport. Pusits repares. Les commandes venant de la campagne recoivent une attention 233 Ave. Jasper E. Edmonton

Compagnie de Messageries

City Messenger & Express Co. 550 Première Rue, Edmonton, Alta Telephone de Jour 2544 Telephone de nuit 2022

D. V. Farney, Prop. Messagers, livraison de toute sorte, iffiches el circulaires. Si notre service est satisfaisant, diton in a von amin; el non, ditas nons le:

IMMEUBLES

J. S. LEPAGE Courtier en immeuble.

Prets et placements d'argent à courte échéance. Argent toujours Tél. 4642. en mains pour lots bon marché et Contrats de Vente.

42 Jasper Quest, Suite 11-14 Tol.-Office 4666; Rés. 1131. Téléphone privé 6462.

AGENCES IMPERIALES. ION. P. E. LESSARD. A. BOILEAU.

Prets d'argent Immeubios Austrances

H. MILTON MARTIN. COURTIER DUMMEUBLES ST D'ASSURANCES. FINANO 30 JASPER E.

Edmonton, Alta., Oan. Téléphone 4344. Boîto P. 998

LARUE & PICARD Ont maintenant leur bureau au CHAMBRE No 4. NO. 243 Avenue Jasper. TELEPHONES:

Hesidence, -

AVOCATS ET NOTAIRES

Gariépy, Giroux & Dunlop Avocats et Notaires

Wilfrid Gariépy, C.R., L .A. Giroux G. G. Duniop Edifice Garlépy, coin des avenues Jasper et McDougail, Edmonton

CORMACK ET MACKIE. Avocats et Notaires ARGENT A PRETER On parie le francais. MacDougall Court. Bolte P. 1528 EDMONTON, ALTA.

EDWARD BRICE Avocat et Notaire. Argent à prêter.

Batisse Larue of Picard. 148 ave. Jasper, ... Edmonton.

E. B. COGSWELL

Avocat-Avoue-Notaire Chambre 206, Edifice C. P. R. Tel. 5093. Edmonton, Alta.

J. H. SMITH Promoteur des terres d'Alberta e du Dominion. treentage de subdivisions de ville Aureaux: 140 Ave. Jasper O. Téléphone 1854.

COTE & SMITH Côté, Tremblay & Pearson ingénieurs civils et des mines, ar-

penteurs federaux et d'Alberta; studes, examens et rapports sur les mines. Attention spéciale donnée aux arpentages d'emplace-ments de ville et de subdivisions. Boite postale 1077, Tél. 2328. Bureaux: Edifice Crystall, Edmonton. - Athabasca Landing, Fort McMurray, Grouard.

J. C. Landry H. L. Ladry LANDRY & LANDRY Avecate et Notaires. Avocata, Avoués, Notnires Prote d'Argont. Saifice Experman, Edmonton.

GRAVEL & GRAVEL Avossta et Notaires. Moose Jaw, Bask. Gravelbourg, Sack.

DUBUC & MADORE. AVOCATS ET NOTAIRES. Arccuts de la Banque d'Hochelags Prete d'argent.

Louis Madore Bureaux Norwood Bik. COMONTON, ALTA.

TAILLEUR LAFLECHE & FRERES.

Marchand Tallieur, 118 ave. Jasper, Edmonton, Alta.

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr W. Harold Brown. te nez et la gorge. Bureaux: Edifice du Credit Foncier Heures de Consultation: 9 heures a.m. a 12.30 heures p.m. 1.50 haures p.m. a 5 heures p.m. Examens de la vue pour choix as lu

MADAME MEADOWS Specialiste pour la vue. 181 Avenue Jasper O. Chambro 4, 2e etege.

nettes.

eures d'office; 9 heures a 6 houres Semedi soir de 7 a 9 heures.

Architectes Argenteurs

JAMES HENDERSON, F.R.I.B.A., A.A.A.

Architecto: Uristal Hlook,

Tel. 4025 42 Ave. Jaoper O. ON ACHETE LES CONTRATS DE

COURS DU MARCHE. THE CAPITAL LOAN CO. LTD. 47 Edition Jackson

Edmonton, Alta

VENTE AUX PLUS HAUTS

DIVERS

ANDREW H. ALLAN, Auditour, Comptable, Liquidateur. tuditions de libres, mensuelles et nebgomadairos.

. Edifice Gariéps Chambre 30 Téléphone 1917. EDMONTON

THE CONNELL Y-McKINLEY COMPANY, LIMBYRO.

Onepelle privee et ambulance.

EASTWOOD DAIRY H. Smith, Prop. Marchand de Bêtes à Cornes On achète les veaux et, échange des vaches initières contre des vaches grasses. Boite postale 1285 Edmonton Alta.

HOTELS

RICHELIEU HOTEL J. N. POMERLEAU, Prop. Hotel complètement transforme muni de toutes les améliora-

ions modernes. Pension: \$1.25 à \$2.00 par jour TROISIEME RUE. EDMONTON

THE YALE HOTEL

EDMONTON. Rob. MoDonald, prop. bain, \$2.50. Carla de Repas, \$3,00. Pension Mensuelle (Table saulemant)

Téléphono 5534 Rues Queens of Elizabeth EVANS & DYSON Marchands do chevaux Ventes privées tous les jours. Réserve constante de 50 chévaux vendre. Yeute a l'encan tous les nardi, jeudi et samedi. 🦠

Les Canadiens-Trançais desirant des renseignements sur ces vontes pouvent s'adresser à ... M. J. H. LARIVIERE. Bureaux du "Courrier de l'Ouest" 49 Avenue Howard Edmonton, Alta.

ACME HOTEL

ROOMING HOUSE

60 rue Bellamy, entre Namayo et

Kinistino Le seul hôtel meublé français en ville. Chambres de choix avec toutes les commodités modernes: Eau chaud et froide, bains, chauffage à la vapeur. Prix: lits doubles, \$4.00 par semaine et au-dessus; 50c par nuit et au-dessus.

On demande DES JEUNES GENS POUR APPRENDRE LE METIER

Phone 2490.

DE BARBIER Cours complet en 8 semaines. Envoi gratuit du cotalogue. Ecrivez aujourd'hui même. COLLEGE MOLER 309 Avenue Namayo. Nous parlons le français.

De Panama

Les causes du retard — Les problèmes à résoudre - Canal à dragages -- Canal à écluses - Critiques - Retour aux idées françaises.

Malgré les promesses réitérées L solennelles, le canal de Panama ne sera vraisemblablement et securite. pas ouvert à la navigation avant trois ans. La ténacité améri-Specialiste pour les youx, les orelles, nature avait négligemment dépo- fisait de joindre aux deux rivages de la masse à enlever n'a pas faible seuil rocheux.

sur plus de 80 kilomètres de niveau, ils déciderent détablir un largeur. D'abord, aux deux por- canal a ecluses dont le sol detes du canal, à Colon et à Panama meurerait à douze mêtres ou mêce sont des baies inhospitalières, me à trente-six mètres du niveau envahies de terres mobiles, où il de la mer La Culebra ainsi respecfaudra conduire les embouchures | lee en partie, le rio Chagres, bardogagées du canal. Puis deux re, s'épandrait dans une large côté du Pacifique, en pentes assez artificiel dont le niveau dominemais déchirée par la vallée capri- océans. Deux séries d'écluses cieuse du rio Chagres, avec la la Gatun et à Miraflores, feraient menace continue des inondations passer les navires de la mer au torrentielles. Enfin, au contact lac'et du lac à la mer. des deux versants, le célèbre massif de la Culebra, haut de 90 metres masse énorme de terre sans nagées au plan américain, qui | consistance, secoué par des trem_ blements sismiques, qui déflait, sous le climat homicide, et demuni de main-d'oeuvre, l'établis- dente pour la navigation; l'acsement du sleuve artificiel, des proissement continu des dimentine à faire passer les plus grands navires de l'un à l'autre océan.

le canal a niveau, le canal provi- supérieur vers le bief inférieur. soire à éclusés, élargi peu à peu et transformé en canal à niveau, enfin le canal à écluses définilif. presque à sec: l'eau ne manque-Taire "grand et simple" n'hésita seche. Enfin - et c'est ici la pas à choisir le canal à niveau. Seul le "détroit de Panama" pouvait répondre au trafic interocéalique. Deux obstacles étaient, dès le début, étudiés et écartés. Le' Pacifique — malgré son nom - présente à Panama des marées Tel. 1525 de près de six mètres, alors que l'Atlantique à Colon remarquablement calme, oscille à peine de 60 centimetres. Done il y avait a redouter de violents courants degradant les berges et interdisant toute navigation sure. Des deluses de marce furent prevues pour amortir ces mouvements. Restait le rio Cagres, dont les crues brutales sous l'action de terribles pluies des régions chaudes, menacait la zone du canal d'une irremissible perturbation. Il fut décidé que l'on creuserait pour sa décharge et dans une vallée différente de celle du canal un lit nouveau, tandis que, sur son cours supérieur, un barrage arriterait et régulariserait les crues. Cette solution était bien la véritable, au point de vue technique pur. Malheurousement, L'oeuvre ainsi comprise exigeait cinq milliards de capital et quaranto années d'effort. Avec les intérêts intercalnires et les imprévus, c'était aboutir à l'impos-

> Le canal à écluses provisoires et à dragages progressifs fut imaginé, au temps de la gestion française, par un ingénieur francuis, M. Philippe Bunau-Varilla qui a retrace ces elforts en memo tomps que l'histoire du célèbre canal, en une ocuvre recente de la plus haute allure. La base de ce programme très particuler consistait à substituer au creuse. ment à sec le creusement sous l'eau, ou dragage. Les dragues des grands ports, qui maintiennent ou approfondissent les bassins ou les accès, ont depuis longtemps prouvé leur efficacité sur les bones et les sables. De plus elles sont complétées à l'aide d'une évacuation par chalands, qui se montre beaucoup moins coûteuse que par l'évacuation par chemin de fer. Il suffisait donc d'adjoindre aux dragues un nouvel appareil qui fit sauter ou brisat les roches plus durés du fond. Or la méthodo semblait d'autant plus efficace que les roches tendres dominaient dans la zone du futur canal. Aussi l'ancienne compagnie avait-elle recouru à cet habile procede non seulement dans les plaines voisines de l'ocean, mais encore dans les sections de l'intérieur, en créant un lac artificiel dans la vallee, à

l'aide d'un simple barrage. Elle clef de voute du système - comavait compris, malheureusement ment créer le lac central surétrop tard, que par ce procede la levé? Du côte du Pacifique, ausur un canal meme étroit, une appui suffisant; mais du côte de océan à l'autre, la bataille était établi sur 2.400 mètres de l'arintreprise de ce genre, est une maconnerie à cause de la nature affaire d'opinion. Plus tard, les du terrain. Le "paquet de terre" perfectionnements auraient été de 800 mêtres de largeur à sa élaborés peu a peu, avec patience base, de 120 mètres au niveau de

caine se heurte aux mêmes obsta- dant rallies à la troisième solu- véritable, témoigne de dangereux cles techniques que le génie fran- tion, celle du canal definitif à affaissements et pourrait bien se meritent d'être précisés en détail. ingénieurs yankees avaient établi. viendra t-il d'ailleurs à la pre-Panama proposait, en effet, à pour des raisons plus politiques mière secousse sismique ? Enl'art de l'ingénieur un problème que techniques, un projet de cadien autrement difficile que Suez. nal à travers le Nicaragua. Sur A Suez, un sol sans relief, une ce point, l'isthme plus large preterre meuble, des sables que la sente une série de lacs qu'il suf-terribles déboires. La réduction ses, fermaient comme à regret opposés par des échelles descenn grand passage naturel; des lacs dantes de canaux et a d'écluses. ialonnaient la route; à peine un Ce fut ce projet qu'ils transporterent à Panama. Effrayes, mal-Entre les deux océans, Atlan- gré leur goût pour le grandiose, lique et Pacifique, c'est une tout de l'énorme tache du canal à niautre barrière qu'élève Panama veau, ils déciderent d'établir un régions de colines, abruptes du vallée et créerait un vaste lac douces du côté de l'Atlantique, rait de vingt-cinq mètres les deux

Les critiques n'ont pas été més'est poursuivi avec impassibilité. D'abord les écluses constitueront toujours une gêne évitions des navires les rendra assez vite, peu praticables. De plus on sait que l'éclusage de chaque Trois sclutions pouvaient être navire consomme un masse d'eau fournies au redoutable problème: [ici considérable, venant du bief Or, souvent le rio Chagres est De Lesseps, qui voutait à la fois ra-t-elle pas pendant la saison

période de travail improductif cun danger; la Culebra, assez voie ferrée, tous les épisodes du veau. était réduite et gue le jour ou génante par ailleurs, fournit un duel qui avait eu raison du propremière flotille passérait d'un l'Atlantique, le barrage de Gatun, maigre quelques améliorations projets confluer et se confondre gagnée. Le succes, pour une geur, ne peut être construit en blais perpendiculairement à la ra à la France l'orgueil d'avoir l'eau et de 38 mètres de hauteur.

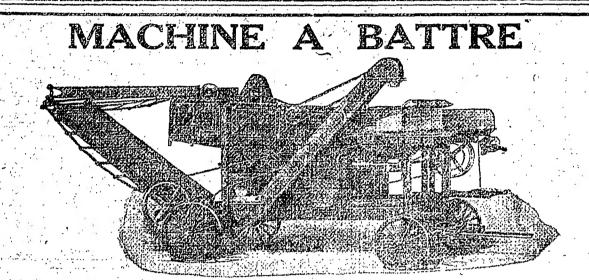
que les ingénieurs américains ont Lies Americains se sont cepen-subtilement substitué au barrage Tel. 2426 cais, et ces obstacles techniques celuses. Depuis longtemps, les renverser tout entier. Que de D'ailleurs, se ralliant insensiblefin, la Calebra fait éprouver aux "reformateurs du canal" les plus

pour la partie dont l'enlèvement supprime les dangers déjà connus demeure obligatoire. Glissements, comme une étape vers le "dééboulement, envahissement de la troit, vers le canal libre à nijet de Lesseps se reproduisent, heureuses comme le rejet des de dans le succès définitif. · Il reste. vallee, tels que des digues vers le conçu cette ocuvra immense, d'en large, à l'abri de l'eau ruisselant avoir précisé les moyens, et ausde la montagne.

N'importe! Tant bien que mal e canal s'acheve. On veut espeer que les inconvenients signaés s'atténueront peu à peu. ment aux idées françcaises, les Américains ont, en cours de route, nodifié assez profondément plusieurs de leur conceptions primitives. Le Sénat a enfin considéré le canal actuel, à écluses,

Après une histoire confuse et dramatique, on verra tous les si le regret de l'avoir abandonnée. faute de dicipline politique, de ténacité et d'entente nationale.

ON DESIRE louer une terre en culture située à Ranfurley, Alta; 115 acres labourées, entièrecloturée; très bonne maison et bâtiments de ferme. Conditions faciles. S'adresser à X. A. Blais, Ranfurley, Alta.



"CALL OF THE WEST" MANUFACTUREE PAR LA CIE DESJARDINS

ST-ANDRE, CO. KAM., P.Q. La machine par excellence pour ouvrage individuel.

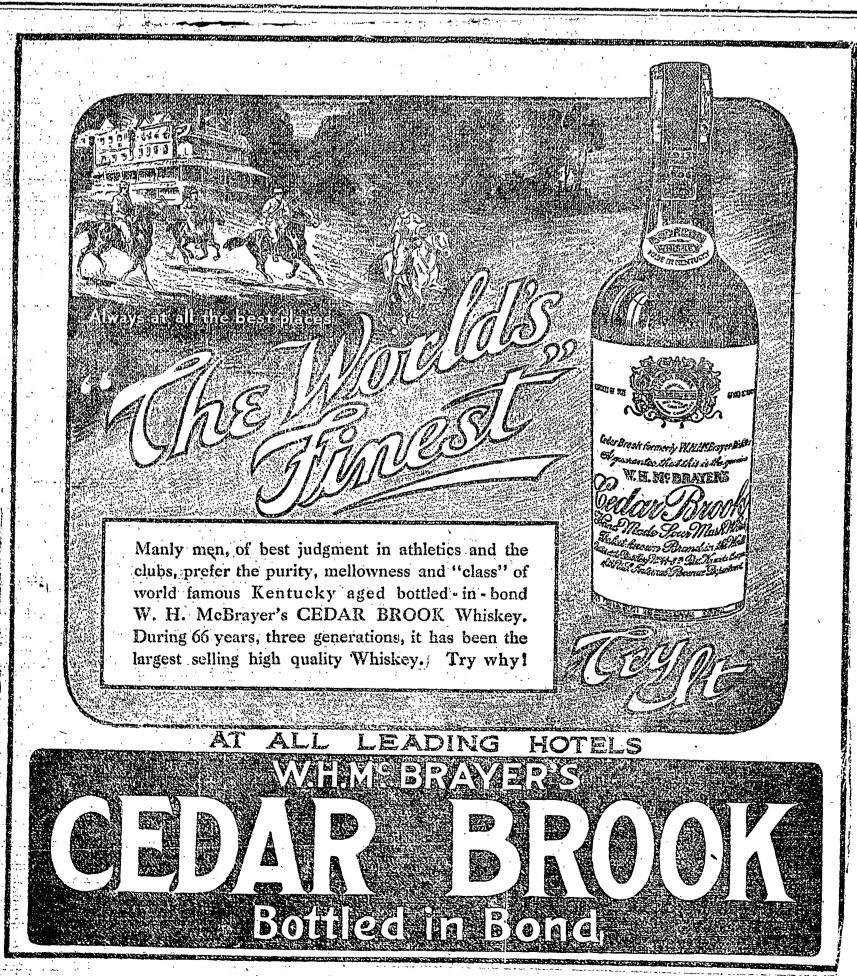
Avez-vous vu notre petite machine à battre qui battra avec quatre hommes de 5 à 700 minots de grain par jour et ne coûte que \$445, le moteur à gazoline, le séparateur et toutes les courroies nécessaires, fret payé, livrée à votre station de chemin de fer la plus rapprochée. Si vous avez un moteur à gazoline de 4 chevaux ou plus, nous avons un séparateur qui fera votre affaire,

Ne blamez personne autre que vous-même si, après que votre grain est coupé, vous ne pouvez le faire battre. Pourquoi toujours compter sur les autres quand vous pouvez vous procurer une machine qui se paiera par elle-même dans un temps relativement court.

Si vous avez 50 acres en culture, nous avons une machine dont les termes de paiement seront moindres que le coût de votre battage. Demandez notre catalogue D 1913, édition française.

FRANCOEUR & FRERE

Camrose Alta.



Wilson Limitée

SEULS AGENTS 256 JASPER OUEST

COIN FEMININ

LE SANG DES VIGNES

Ce titre savoureux n'est pas de moi; c'est celui d'une oeuvre delicieuse due à l'artiste qu'est Pierre Guitet-Vauquelin; et je n'et aurais point parle s'il ne m'avail rappele une date et un souvenir.

C'était il y a quelques années en Bourgogne, peu de jours avanles vendanges. L'automne deju rouilfait les arbres du parc, jau nissant les pelouses, drapant l'horizon de grisailles; sous son emprise, 'le paysage tout entier pa raissait anémié, dessèché, vieilli exhalant la fade odeur des eau. dormantes, et le moisi des floraisons, fanées. Seules, de l'autre côté de la route, les vignes, alour dies de grappes aux tons chauds disaient glorieusement la fécondite de la terre: il semblait qu'un Dieu rempli de sollicitude, après avoir donné aux hommes le pair des moissons périmées, se soucia maintenant de leur fournir, ave le généreux nectar des panipres l'or fauve et neuf de liquides éner gies. De mes fenêtres, sombre encore sous l'assaut du soleil ti mide, je m'amusais des allées e venues du vigneron affaire don la joie de nos vacances troublai parfois la laborieuse solitude Mailre Jeannin n'était plus jeu ne: son veuvage récent avait ache ve de casser la haute taille que l'an dernier encore, il dressait en tre des ceps, d'où émergeait s tète embroussaillée de neige, e ses traits anguleux, obliterés d rides. Maintenant, le vieillar courbait vers les belles grappe murés l'effort total et exclusif de dernières saisons de sa vie; el dans les travées que l'automn faisait plus claires et plus per méables, son torse incliné resta irrémédiablement enfouï. A pein pouvais-je ce matin-la distin guer, parmi l'emmêlement de branches, l'X de ses bretelles su sonidos horizontal. Très absort parisa dernière visite à la vign avant le prochain sacrifice. Mai tre Jeannin ne répondit pas tou d'abord all Bonjour que je te envoyai par delà le chemin mi loyen. Pourtant il m'avait enten du, mais son esprit méthodique d, paysan rivé à la terre et voué elle avec tendresse lui interdisa apparemment de suspendre so travail avant de l'avoir terminé, c répondre sans se tourner vers me lui cut semblée une impolitesse D'ailleurs quelques instants seu lement se passèrent: au bout d l'allée bordée de grappes violet tes, le brave homme fit brusque

bon matin? "Eh quoi, m'écriai-je, auriez "vous oublié, Maître Jeannin, vo "tre promesse? Your savez, you "n'ètes pas quitte, et je vous tour "menterai tant qu'à la fin, vou "m'en ferez les honneurs, de vo "tre vigne!" - "Bon, acquiesça"! "vieux paternellement, chose pro-"mise, chose due. Et si ca peu "vous chanter, y a pas" d'obsta "cles. Venez-vous tout de suite "ou si la rosée..." Déjà, entraî nant ma soeur par la main; je tra versais la ruelle, dans le mati calme. Une roseur douce barrai d'ombre la fontaine, un nid d corneille s'éveillait avec un va carme de voix discordantes et de froissement d'ailes. La vie pa resseuse et frileuse sous les pre mières fraicheurs de l'hiver, s'ou bliait dans un sommeil engourdi faisait grasse matinée comme un In avant-poste catholique et pensionnaire en fin de vacances Et parmi la tristesse lente de: choses lassées. l'agitation de cer oiseaux, comme l'affairement de notre vieil hôte, mettait un singulier anachorisme.

ment demi-tour, et. m'apercevan

à la croisée: "Bonjour, ma petit,

demoisèlle, fit-il. Déjà levée, s

Sous la treille qui faisait à l'humble maison une luxuriante veran. dah, un fut nouvellement reparé braux sont finis, et l'oeuvre de pades corbeilles, des outils, quel frachèvement s'acromplit rapideques brocs d'étain attestaient le finent. Il suffit de parcourir les date prochaine des vendanges. Er l'alles et les classes de ce bel édi-Saone-et-Loire, tout vigneron de lice, pour comprendre quelle inrace est-tonnelier, quand il est elligence et quel souci du biennécessaire. Aussi Maître Jeannir dre a préside à son aménageavait-il déjà replacé dans l'un des inent: l'air et la lumière y abondemi-muids deux ou trois douves lent; taut y est clair of bien disdont la couleur fraiche mettait posie. sur le tonneau usage la clarté. L'oeuvre du collège d'Edmon-l'une arlèquinade. Au dela de la ton est pleine d'espoir pour l'Etonnelle, la vigne s'étendait, et glise et pour la race canadiennetout de suite nous nous y enga- française. N'est-il pas remarquaseames à la suite du vigneron.

poids, le froissement de nos pas beaux collèges classiques ou no-

samment à mon dine enfantine les sa mission providentielle. pus la charge d'une opulente reechent, l'hiver est là qui guette, bénédictions privilegices. in souffle mortel frissonne au ord de l'horizon rapproché..... laître Jeannin, lui, n'était guère ensible au cadre déliciousement ostalgique dont se revetait es acryeilleux jardin de Pomone alardé parmi les brumes prochaiies. Il ne voyait que le nombre et e poids des grappes, la qualité: 'es raisins que les oiseaux n'avaient pas trop maraudes; sa main oupesait le muscat avec tendrese, appréciait la rondeur ferme du hasselas, fandis qu'un calcul nental venait lui livrer à un caafon près le rendement en viu, écidément exceptionnel cette anée. Je m'ébrouais parmi les alies, becquetant de ci, de la, grapillant et picorant comme un moieau franc. Nous choisissions les etites grappes bien dorees, de nuscat ou de malvoisie, que le sogil allumait dans leurs abris euillus comme de mignonnes lanernes vénitionnes. Les grains en taient si mûrs, si gonflés en leur ieau amincie qu'ils se fondaient resque entre nos lèvres, abreuées de sucre et de miel. Mais le leux, silencieux jusque la, se prit

oudain à penser tout haut: "L'acante fera du velours et le musat de l'ambroisie... Ca va couler amme de la liqueur, rutiler et fuper comme du sang... C'est du ang qu'on va mettre en bouteil- ton sont à préparer le "trousseau" ui, du sang. petite, accentua le vre de foi, de patriotisme. ieux avec gravité. Et comment Le chiffre de la souscription

haleurs... el ca prend des malaz: il y a du vin fievreux comnie \$100,000. u sang de malade, et du vin casi, c'est du sang mort."

Je demeurai stupefaite, ayant ompris d'un trait, à la lueur de es paroles simples et expressies, tout ce qu'il y avait de proindeur et de vérifé dans la comaraison de Maitre Jeannin. Ainsi ans la nature infinie, la vie coule travers les êtres le long d'une haine ininterrompue; le vin breuve le sang comme le sang ourrit les courages, comme la eve monte aux arbres pour les everdir et les accroître. Prodiieusement intéressée, je voulus mestionner davantage: "Mais, Wisieu Jeannin, alors, quand le vin st malade, c'est vous qui êtes le iédecin?... Alors, c'est vrai uand papa dil que le "vin ca onne du sang?.... Perdu à noueau dans ses calculs et dans ses i èves, le vieux silencieux, son--cait que ce vin-là vaudrait bien an prochain cent écus la barriue: le vieux, silencieux, ne son-

eait plus à mourir. MAGALI.

e Collège des Jésuites d'Edmonton

français. — Le collège d'Edmonton.

· Ded "Action Sociate" . · ·

Le 15 septembre prochain s'ourira, à Edmonton, le collège des i IR. PP. Jésuites. Les grands tra-

blement providentiel de voir s'ou-Des allees paralleles, enjambées vrir, en même temps, dans ces de branchages deja jaunissants, deux parties du pays où, il n'y a des amas de grappes basses, lour | pas encore longtemps, le sort de dement appendues aux ceps qu'el- nos compatriotes paraissait si les semblaient tordre de leur précaire, l'Ouest et l'Ontario, deux

mier recteur du Collège, le R. P.

Theophile Hudon, u vu ses coura-, goux efforts couronnes, des le debul, de succès encouragoants. L'accueil particulièrement sympathique qu'il a recu des Canadiensfrançais d'Edmonton, heureux de seconder les efforts d'un apotre de l'éducation catholique et francaise aussi energique et aussi de-

cette belle institution.

Monous fait plaisir de pouvoir donnér ici, les noms des principaux bienfalteurs du collège d'Ed-H. Gariépy, G. Roy, J. H. Picard, Phon. P. E. Lessard, M.P.P., J. L. Cote, M.P.P., Wilfrid Gariepy, M. P.P., S. Larue, Emile Tessier, C. H. Belanger, C. Gallagher, J. A. McNeil, S. Soucy, N. Leclerc, A. prêtres et laïques ont tenu à ri-

valiser de dévouement. Les Canadiens-français de la ville n'out pas voulu rester en ar-Tu on va mouse the rompis- du collège, heureuses, elles aussi, , "fi, quelle horreur!" - "Mais de faire leur part dans cette oeu-

ppeler d'un autre nom un tel li- pour l'ocuvre du Collège, d'ailiide? Cela fermente et cela leurs, suffit à montrer à quels nooùt. ... c'est quelque chose de vi- bles coeurs s'est adressé le R. P. hange, comme notre sang quand souscriles et, s'il faut en juger,

tants se sont montrés sympathi-liqui pour tous ceux qui travaillent.

honneurs et qui nous donneront ainsi que la Legislature de l'Al- interets de la langua française, les élites scules capables d'assu-berta n'a pas hésité à accorder au gardienne des nobles traditions du rer notre survivance, à ces points Collège d'Edmonton la reconnais- peuple canadien-français. menaces? Sudbury et Edmonton, sance civile. Elle a même accorces deux grandes ocuvres, que la de aux Jesuites de l'Alberta une monton, s'inspirant d'une pensée race dovra au zèle et à la clair- charte, qui leur garantit l'existen- de haute justice, sont, d'ailleurs, bées, les gemmes étincelantes que voyance des Pères Jésuites, sont ce légale d'après les Constitutions bien décidés à donner satisfaction la rosee accrochail aux frondai- deux postes français avances qui de l'Ordre, "Soule, — à dit le R.P. entière aux deux principaux élésons, l'odeur des raisins murs assurent, au milieu de difficultés Hudon, dans son ndresse au Délé-ments de la population de l'Almontant dejà dans Pair subtil du et de luttes considérables, la mar- gue Apostolique, lors de la bone- borta. Aux élèves de langue anmalin, tout cela dévoitait languis- che en avant d'un pourle fidèle à diction du collège, le 12 juillet glaise le collège donnera un ondernier, -In catholique province seignement exclusivement aughais harmes plantureux et function à Gest, au Collège d'Edmonton de Quebec s'est montrée aussi gé-avec un personnel anglais; aux a fois de la Nature au décours de qu'apportiont le périlleux honneur péreuse. Et le fondateur du Col- filèves de langue française un pereptembre. Les ceps se nouent de porter le plus loin l'ideal ca- logo aloutail: Lorsque je consi- sonnel français donnera un enseitholique et français. Aussi, Dieu liere tout ce qui s'est accomplition gnoment français, tout en leur s'est plu à marquer les commen-favant et dopuis mon arrivée de lournissant les movens d'apprenes jonche le soll les bois se des coments do cette oenvro de ses façon si rapido et si flomante, je dra la langue anglaise, dont la Son suis force de lever les youx au ciel connaissance, s'impose a tous fondaleur, qui sera aussi le pre- et re proclamer que la divine Pro- L'étude du français sera faculta-

> Senediction du collège d'Edmon- payer un supplément, ton mar S. E. le Delegue Apostoli-R. P. Hudon, sera bilingue: ce qui ne vent pas dire que tous les elbde langue auglaise, et le français d'Edmonton et de Si-Albert. aux élèves de langue française."

S. E. Mgr le Délégué Apostolique répondit, en français, d'abord, 'i l'adressé du Pire Rectour, et, Lefort, M. Martin, L. Garneau, L. après avoir déclaré que tous les Dubuc, L. Madore. Mais s'il fal- parents catholiques de l'Alberta couronner superbement cette aulate nommer tous ceux qui ont devaient se réjouir de la fondation aide cette belle oeuvre, la liste se- du Collège d'Edmonton, il fit un rait trop longue à faire. C'est un bel éloge de l'oeuvre éducatrice superbe mouvement d'union aussi des désuites. Puis, parlant, cette et d'ensemble parfait où tous, fois, en anglais, Mgr le Délégué fit remarquer que le récit de la fondation du collège que venait de lui faire le Père Recteur était non seulement un récit, mais encore rière et, en ce inoment, c'est avec un programme, qu'il approuvait. une belle ardeur que les dames Sans doute, ajouta Son Excellenpleil, oui, c'est du soleil et du des premières familles d'Edmon-ce, il faut enseigner l'anglais à vos élèves, mais il est bon aussi d'enseigner le français aux élèves d'origine française, afin de leur permettre de conserver leurs bells traditions religiouses et natio-

Ces paroles au Délégué Apostolique venant confirmer dans une ant, ca travaille quand la saison Hudon: plus de \$50,000 ont été circonstance aussi solonnolle, le programme d'enseignement bilinprintemps vient". C'est frileux, par la bonne volonté qui se mani- gue du collège d'Edmonton, consonsible au froid et aux grandes feste partout. la souscription fifuent le pius puissant encourreies... Croyez-moi si vous vou- pourrait bien finir par atteindre gement qui pouvait dire donne à ce courageux pionnier de l'ensei-Chose à noter, il n'y a pas que gnement classique français dans ies catholiques qui ont encourage l'Alberta qu'est le Père Hudon, en l'ochvre, mais plusieurs protes- même temps qu'elles sont un ap-

langue maternetie aura les ques a cette nople entreprise. C'est idans ce pays, à sauvegarder les

Los autorités du collège d'Edvideuce a Visiblement beni nos ef- Live pour les élèves d'originé anchrise, et cour suivro les dours de C'est aussi à l'ogension de cette français, ces derniers devront

Pour la première année, "le que, que la 1. P. Hudon, an cours cones des études, dit le prospecde son adresse au représentant du lus, comprendra des classes pré-| Saint-Siège, tue en français, puis paratoires auglaises et françaien anglals, exposa clairement la ses, une classe ou deux d'un cours nature of le programme d'ensei- conimercial qui sora enseigne en voue, augure bien de l'avenir de gnoment de la nouvelle institu- auglais, et une classe latine d'un tion: "Notre collège, declarait le cours classique à base française."

Lio collège a dojà, à la date ob je vous ceris, une inscription d'au ves devront y apprendre simulta- detà de 100 élèves, dont plus de le monton, MM. les abbés Ethier, nement l'anglais et le français. Intoftié sont de langue française. Quellette. Pilon. Guertin, MM. J. Collège bilingue veut dire, ici, que lls viennent de toutes les parties Yanglais sera enseigne aux élèves de l'Alberta, particulièrement

> Trannée 1913 méritera d'étre inscrite en lettres d'or dans les annales de l'Alberta française L'ouverture du collège des RR. PP. Jesuites d'Edmonton vient à point née, féconde en oeuvres catholiques et françaises, et pour marjuer fort heureusement le comnencoment d'une ère de progrès l'inouïs pour nos frères de la gran... de province du nord-ouest.

Chemin de fer CANADIAN PACIFIQUE Excursións à la Côte du Pacifique

Victoria, B. C. New Westminster, B. C Be'lingham, Wash. Everett, Wash. Sunttle, Wash.

Pour plus amples rendelgnements s'adresse

145 Ave Jasper E. où derire à

R. G. MONELLIE

Chemin de fer -



du Grand Tronc Pacifique

Inauguration d'un double service quotidien POUR

Saskatoon et Winnipeg

a partir du 15 Juin 1913

"Prairie Express" (Nouveau train) Quotidien Part d'Edmonton 5.40 p.m Arrive à Saskatoon 4.35 a.m.
Le Wagon dortoir est détaché a Saskatoon on peut y demeurer jusqu' a 8 a.m. Arrive à Winnipeg 10.15 p.m.

A Winnipeg en un jour

Ce train fait correspondance avec le "Great Lakes Express" partant de Winnipeg, trois fois par Semaine a 10 h. 30 p.m. Mardi, Jeudi et Samedi. Wagons dortoirs directs d'Edmonton a Fort William, Les lundi, mercredi et vendredi, correspondance directe avec les paquebots de la Compagnie Northern Navigation. Le voyage pour l'Est Canadien est ainsi abrégé d'un jour.

Daily Limited"

Part d'Edmonton 9.30 a.m. 9.15 p.m. Arrive a Saskatoon Arrive a Winnipeg 1.50 p.m. Trains luxueux avec éclairage électrique Rapidité et confort

Train local mixte pour Cooking Lake, Tofield, Camrose et Mirror Part d'Edmonton 4.50 p.m.

Edson Local Nouveau train

Part d'Edmonton a 5,00 p.m. Pour le lac Wabaniun et Edson excepté les Samedi et dimanche "Campers Special" part d'Edmonton le Samedi a 1.30 p. m.

YELLOWHEAD EXPRESS quotidien

Pour Wabamun, Fallis, Edson, et Tete Jaune Cache. Part d'Edmonton a 9 h. 30 p m.

J. F. PHILP

Télephone 4057

Agent des Voyageurs pour la ville

153 Jasper Ave. Est.

Qualité - Valeur

Telles sont les marques distinctives des vetements Ramsey

Nos méthodes d'affaires se résument à une simple question de mathématiques, ansi simple que deux et deux font quatre. Etudiez la chose vous meme. Nous sommes les acheteurs et vendeurs de vête-ments les plus importants de l'Alberta. Supposez que vous soyez vous-même le plus important acheteur de vêtements de la province. Ne seriez-vous pas un panvre homme d'affaires si vous n'essaviez pas d'obtenir d'importantes réductions de prix? Ne vous apparaît-il pas clairement que nos frais de tous genres sont extrêmement réduits? Ainsi donc st nons achetous à has prix et avons peu de frais, il s'énsuit que nous pouvous vendre à très bas puix. Songez bien à ce fait et venez examiner ce que nous avons en vêtements d'automne et d'hiver L'élégance, la qualité et le soin de la confection de ces vêtements vous surprendront; la modicité des prix vous étomera profoudément.



Nouveaux complets d'automne pour hommes et jeunes gens

Nous avons un grand choix de complets; depuis ie complet a \$10[Jusqu'an riche complet, double de soie de \$35.00. Nons vous donnons le maximum de valeur pour chaque centin du prix que nous vous demandons. Notre complet à \$22, par exemple, est un vêtement superbe en tweed brun, très élégant pour la rue; veston à deux boutons; pantalons relevés; nous avons également à ce prix un superbe complet de serge bleu marine, ainsi que d'autres complets au choix. Ces complets sont très élégants et convienneut à merveille pour l'homme d'affaires et le jeune homme recherché dans sa mise. 😙

Nouveaux bardessus

Notre assortiment de pardessus est si varié que nous re pouvous en décrire que quelques-uns - et cela brièvement. Il n'est pas de demande de fourrire, etc., que nous ne puissions satisfaire:

Pardessus de drap noir "castor"; style Chesterfield, col de velours, doublé de serge. Prix Ramsey...... \$12

Pardessus de drap noir, col de velours de soie, article d'une valeur exceptionnelle à \$22

Pardessus de tweed brun, pour l'autonine, revers simples, col ajusté. Chaque......\$18

Pardessus "Ulsters", revers croisés, col reversible, forte doublure, ceinture dans le dos. Prix spé-

Pardessus de drap bleu, col châle, revers croisés,

Grand "Ulster" de drap épais, revers croisés, col reversible, contures rabattues, écinture dans le

"Ulsters" de Chinchilla, revers crotsés, col reversible, ceinture dans le dos, doublure soie. Cha-

"Ulsters" de Chinchilla gris, très épais, revers. croisés, col reversible, large ceinture, poignets à ré-

vers, large boutons fantaisie

Pardessus remarquable pour \$30.00



BALKAN8

jourd'hul.--Une anecdote sur

le roi de Grèce.

Roumanie. 7.500.000. Accroissement, 350,000 environ. Bulgarie, 5,000,000. Accroisse-

tivement:

ment; 1,200,000 environ. Serbie, 4,000.000. Accroisse-

ment, 1.200,000 environ. Grece, 4:500,000. Accroissement 1.500,000 environ.

Albanie, 2,000.000. Accroissement, 1.500,000 environ. Montenegro: 500,000. Accrois-

sement, 150,000 environ. Il ressort de ces chiffres que la Bulgarie aurait tort de se plaindre de la part qui lui est attribuée, puisque malgré sa défaite elle recoit en population nouvelle autant que ses deux vainqueurs.

Et maintenant, ce traité est-il définitif? L'Autriche sur ce point s'est montrée très exigennte.

Les négociations qu'i se sont condines, a déclaré le "Reichspost." doivent être examinées par l'Europe qui cludiera les travaux pour notre tranquillité, d'encouprovisoires de Bucarest de les convertira en salts définitifs. Les teur, à quoi bon s'arrêter devant bases qui ontocté jetées par la des reproches qui ne représentent conférence de Bucarest peuvent que des apparences ou des ombres tout au plus servir pour des négo-

ciations ultérieures. Et de son côté le "Fremden-

blat!' écrit: Un jugement definitif sur les accords de Bucarest ne sera passible que quand ils auront été completament publics. If va de soi que les stipulations du traite, comme cela a été squyent répété, qu'i doit fixer les frontières de doivent être soumises à l'exaften l'Albanie et déterminer les forces de l'Europe. Les grandes diver-militaires de cette nouvelle pringences qui sont apparues au cours cipaute. des négociations prouvent assez

et l'Allemagne sont nettement nécessaires à l'encadrement des hostiles à toute revision. L'Italie forges internationales dans : le declare qu'elle n'y tient pas avec nouvel Etat Albanais. Le gouveruna franchise qui sera très appré- nemont suécois ayant répondu cice. La Russie semble se rallier qu'il fournissait déjà des officiers peu à pou au point de vue fran- la la gondarmerie persane et qu'il cuis et allemand. L'Antriche, à ne lui sevait pas possible de disn'en point douter, s'y convertira traire encore de ses cadres les ofégalement.

Eledailleurs pourquoi reviser, et que reviserail-on?

En fait, on n'a jamais vu qu'une · revision de co genre se produisit à l'occasion d'un traité signé entre Elats chrotiens.

La question prend une face que la Turquie négocierait maintenant sur ce point. On n'a pas assez remarqué que malgré les bruits de rupture, l'envoyé bulgare Natchevitch restait à Constantinople et continuait de se tenir en rapports avec le grand vizir. L'affaire d'Andrinople est entrée maintenant dans le cercle de leurs tractations. On parle d'une transaction: par exemple la neutralisation de la ville et la reconnaissance de l'occupation de KirKilissé par les Tures. Bulgares et Tures s'entendraient directement sur cette question, puisqu'on n'a pas

envisago la participation de la Turquie à la conférence de Bucarest. Ces pourparlers prennent une tournure pratique. Andrinople, au lieu d'être, la pomme de discorde entre les deux Etats voisins, serait le gage d'un rapprochement et le noyan, pour ainsi dire, de la future entente que la Bulgarie a l'air de rechercher dans les Balkans réorganisés: entente bulgaro-turque d'une part, bulgaro-romaine de l'autre. Tels sont, au dire du "Temps," actuellement les plans de la nouvelle po-

Au cours des négociations de particulièrement opposée aux in-"l'Eclair" voient dans cette hostilité une nouvelle position du problème méditerranéen.

litique qui se dessine à Sofia.

Qu'il s'agisse de Cavalla ou des fles, lisons-nous dans "le Temps" le problème qui se pose aux puissances de la Triple-Entente est le Au moment où les chambres même, C'était le même dejà quand françaises viennent de voter la loi on parlait de l'Albanie et qu'on de trois ans et où la France a rebloquait Scutari: C'est le problè- connu la nécessité d'être toujours me méditerranéen; et ce problème prête, il est bon de rappeler ce que est truité solidairement par les Henri Hoine disait des intentions trois puissances tripliciennes, qui, de ses compatriotes en l'année tronferous dupant, a garent solon (1835; Consuer vous alme pas en

que, faire en temps voulu. les dre avec vous nous ne manque-

ment tant de place les longs riva- gne, tenez-vous toujours armés, ges italiens et tripolitains, où une demeurez tranquilles à votre posflotte italienne imposante aspire te: l'arme au bras." Je n'ai pour à égaler et même surpasser la no- vous que de honnes intentions, et tre, quel est le véritable objectif? j'al été presque effrayé quand j'ai Evidemment ce ne sera pas d'augmenter cette force déjà redoutée. mais plutôt de la diminuer en lui suscitant des rivales, du moins en ie les empechant pas de croître. Tel est précisément le cas de la Grece. Elle renalt et remonte au Olympe. Parmi les joyeuses divivang des Etats sérieux. Sa popu- hités qui s'y régalent de nectar et ation est née pour exploiter la d'ambroisie, vous voyez une déesmer; elle aspire à multiplier ses escudres dans un des bassins de la sirs, conserve néanmoins toujours Méditerranée, pendant du nôtre, à lune cuirasse, le casque en tête et l'opposé, du bassin, occidental. la lance à la main. C'est la déesse Pourquoi pas?

rager ce mouvement compensalécevantes! Cessons d'être, tautôtpour la soeur grocque ou la soeur satine, au nom de raisons idéales et mystiques. Soyons pour la puissance greeque ou la puissance italienne selon nos besoins!"

Les ambassadeurs à Londres mit travaille fa. l'accord definitif

Il avait été dégidé à la dernière l'utilité d'une semblable revision, réunion des ambassadeurs, de de-Fort hourousement, la France mander à la Suede les officiers riciors nocessaires à la gendarmoioc internationale, albanaise, les [ambassadeurs out du envisager d'auttres solutions;

Alo que la Suede a la pasteté en la nosure de faire, on va le domander maintenant à la Hollande. Si, cette fofs encore, les puissances se hourtaient à un refus, elles senouvelle: c'est avec da Bulgarie | aiont peut-être obligées d'en arriver, a onendrer in gendarmerie ilbanaise avec un corps d'officiers pris dans les diverses puissances. Mais cette solution n'apparaît pas comme très désigable, en raison des hourts, d'influence jui pourraient se produire.

> donique, qui est un centre commercial important et se trouve dans un désorrois complet : à da uite de la guerre prolongée, a reenu quelque temps l'attention des | ımbaşsadeurs.

epris l'étude de la frontière sud le l'Albanie. On est arrivé, à cet gard à une solution qui prend en rès large considération les néessités stratégiques de l'Italie. a frontière partira très probaanal de Corfou, se dirigera vers e nord-est, faissant le district de

Il y a lieu de penser que l'Italie saura reconnaître dans la question des îles le très large sacrifice que les puissances demanderont à a Grèce dans le nord de l'Epire. In reconnaît qu'à l'égard des îles ju'elle occupe en ce moment, la situation de l'Italia est très spé-Bucarest, l'Italie, s'est montrée piale, et les puissances, à qui il appartient de statuer sur le sort terets de la Grace. La "Temps" et de toutes les fles de l'Egée, trouveront certainement une procedure qui facilitera à l'Italie l'abandon des gages qu'elle avait

ua Méditerrance en dehors de compréhensible, cor vous êtes s'apprétait à y monter, une dame tendait dans une petite gare des leurs arrangements. | pourtant bien almables et vous le devance et s'empare de la meil- environs. Un train arrive. "Eh! là; Nous n'expliquons pas, nous vous ctes conné, pendant votre leure place. Le conducteur fait Monsieur, lui cria une voix corconstatons. Nous ne savons pas sejour en Allemaghe, bezucoup de mine de l'avertir; mais le roi s'y diale, voulez vous m'aider un si quelque avenant, signé à Kiel peine pour platre au moins à la oppose d'un geste: "Laissez, dit- peul" C'était une grosse et rouge OU EN EST LA QUESTION DES ou ailleurs à modifie et clarge la meilleure et à la plus belle moitié il, cela ne me gene pas du tout." paysanne qui luttait desespéré-Triplice. Nous notons seulement du peuple allemand. Mais lors Et tandis que la dame s'installe ment contre une portière rebelle. que très certainement le temps m'me que cette moitié vous aime commodément, il monte avec sa Le roi s'approche du wagon de Les Etats balkaniques après le n'est plus où Bismarck refusait à rait, c'est justement celle qui ne suite et s'asseoit où il peut. En troisième, tourne la poignée d'un traité de Bucharest.—La Re- Mancini de causer Méditerranée porte pas d'armes et dont l'amitie entendant ses compagnons qui lui geste vigoureux et reçoit dans ses vision aura-t-elle lieu? - La et ou l'Italie, dégagée par ce re- vous servirait peu. Ce qu'on vous question d'Andrinople. — Le fus, conclusit des accords médi- reproche au juste, je n'ai jamais donnent du "Sire," la dame s'a- bras l'opulente fermière. "Vouproblème méditerrancen. --- terrancens avec l'Angleterre, la pu le savoir. Un jour, à Goettin-

L'Allemagne d'hier et d'au- toutes trois aux liens tripliciens, jeune Vicille-Allemagne dit qu'il de lese-majeste. "Qu'ai-je fait? Le roi pe se fait pas prier. Il fait Aujourd'hui il y a une polifique fallalt venger dans le sang des s'écrie-t-elle. Mon Dieu, qu'ai-je ce qu'on lui demande: valise, paméditerranéenne de la Triplice: Français le supplice de Conradin voilà le grand fait nouveau qui de Hohenstaufen, que vous aviez Après la signature de la paix de ressort lumineusement des plus décapité à Naples. Vous avez cer-Bucarest, la population des six récents événements. La politique flanchient oublié cela depuis long-Etals qui se partageront désor- méditerranéenne de la Triple-En- temps; mais nous n'oublions rien, mais les Balkans sora approxima tente doll se définir en consé- nous. Vous voyez que lorsque quence et sur l'échiquier balkani- l'envie nous prendra d'en décou-

> olioix nécessaires. rons pas de raisons d'Allemand. "M. Judet, dans "l'Eclair," est "Dans tous les cas, je vous conplus explicite encore: seille d'être sur vos gardes. Qu'il "Dans la Méditerrance où tien-larrive ce qu'il voudra en Allema-

"Si nous estimons qu'il y a lieu.

La situation financière de Sa-

Les ambassadeurs ont ensuite lement du cap Stylos, au sud du Novitza à l'Albanie.

mis pendant-la guerro italo-turque:

le mot du prince de Bulow, laisse Allemagne, ce qui est presque in- sortie du casino. Un jour qu'il une autre fois, le souverain af-Les pulssances à Londres, -- France et la Russie, étrangères gue, dans un cabaret à bière, un et s'en effraye comme d'un crime cendre ce panier et cette valise?"

percoit de l'impertinence commise lez-vous, ajouta-t-elle, me desfait? Je suis dans la volture du nier, il porte le tout jusqu'à la roi. Arrêtez! arrêtez!" Le roi salle d'attente. Et ses compa-Georges, en riant, la prin de se gnons, qui s'élaient éloignés pour tranquilliser. "De grace, Madame, acheter des journaux, le rejoicalmez-vous. N'ayez pas peur: un gnent au moment où il se débatroi n'est pas une épidémie." trit pour resuser le pourboire.

IMPERIAL BANK OF CANADA. Bureau principal, Toronto, Ont.

Capital autorisé, \$10.000,000, Capital souscrit, \$8.000,000 Capital payé, \$6,620,000 Fonds de Réserve, \$6,620,000.

D'A Wilhit, President. Hon: R Jaffray, Vice-President Agents en France: Credit Lyonnais; Angleterre, Lloyd's Benk, bureau, rue Lombard, Londres; New York: Manhattan Bank: Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank, Sucoursales au Manitoba, Alberta, Saskalchewan, Colombie Anglaise, Quebeo et Ontario. Lettres de Gredit pour voyageurs, bonnes dans tous les pays,

"Bank Money Orders" aux prix sulvante: \$5.00 et moins 3 ots. Au-dessus de .5.00 ne depassant pas \$10.6 ct . Au-dessus de \$10.00 et ne depassant pas \$20, 10 ots. Au-dessus de \$20.00 t ne dep ssant pas \$30, 15 0 s.

Ces mandats sont payables au pair a n'importe quel bure il le banque inc rporce au Canada. Departement d'epargnes, intirot allone sur les depote, aux taux cou-

Q. ft. F KIRKPATRICK, Gerant Burouer to didmon' .

O. LANCTOT MARCHAND-TAILLEUR, 502 AVE ALBERTA, EDMONTON Nettoyage et pressage d'habits. Le plus grand soin apporté à toute commande

Vingt années d'expérience dans le métier. Attention spéciale réservée à la clientèle canadienne-française, qui est respectueusement sollicitée. "Aidons-nous les uns les autres!" Grandes réductions dans toutes les lignes: Magnifiques habillements de \$45 pour \$30. Magnifiques habillement de \$35 pour \$25. etc., etc., Pendant un mois seulement! Hâlez-vous!

MARCHAND-TAILLEUR

Banque Royale

DU CANADA

INCORPOREE EN 1869

Réserve et profits non répartis 13,170,000

H. 3. HOLT, President E. L. PEASE, Vice-Président et Gérant Général.

Succursale d'Edmonton J. F. McMillan, Gérant Succursale d'Athabasca Landing. . . . J. M. Howley, Gérant

Comptes courants ouverts a des termes avantageux. Caisse d'epargne dans chaque succursale.

ON SOLLICITE LA CORRESPONDANCE.

GRAIN

Correspondance en Francais

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je vellie surtout à Luis

L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est consigné J'ai fourni des cautions au gouvernement et je suis licencié

JE VOUS OBTIENDRAI LE PLUS HAUT PRIX

THOMAS F. ENNIS

Boîte de Poste 513.

BUREAU: 300 Grain Exchange.

Librairie

ler étage

WINNIPEG, MAN.

Caféteria et restaurant au Deuxièin e

étage

entendu dire dernièrement que

vos ministres avaient le projet de l

Comme, en dépit de votre ro-

nantisme actuel, vous êtes nés

classiques, vous connaissez votre

so qui, au milieu de ces doux loi-

Ges conseils spirituels d'Henri

Un rédactour de l' "Ora," qui

se baigne aux eaux d'Aix, écrit à

son journal que le roi Georges de

Grece a laissé les souvenirs les

olus sympathiques dans cette sta-

tion thermale, où il venait pres-

que chaque année en villégiature.

Il'y menait' la vie la plus simple,

confondu dans la foule des bai-

gneurs, se promenant le plus sou.

fent à gied et ne rougissant point

de prendre l'omnibus de l'hôtel

pour regagner son domicile à la

Hoine n'ont-ils pas la plus pi-

désarmer la France!

de la sagesse."

quante actualité?

Vente de vaisselle

Nos rayons de vaisselle ont été transportés provisoirement au deuxieme étage, a coté de la salle du restaurant. Dans le but de familiariser nos clients avec ce nouveau local nous organisons cette semaine une vente spéciale.

Service de table en porcelaine autrichienne

Ce service de table est décoré de violettes et roses mousse, avec bordure d'or; forme élégante et nouvelle. 97 pièces. Prix régulier,

Service de table

Valeur régulière \$9

Prix spécial \$5.75

Service de table en bonne semi-porcelaine anglaise, avec décoration vert et bleu sombre. Ce service est fait pour l'usage quotidien et est très solide. Il est vendu régulièrement 89.00. Prix spécial. \$5.75

Articles variés a 5c chaque

Nous avons un magnifiqu assortiment d'articles en porcelaine tels quo: assiettes à beurre et à pain: pots à crème, porte-cuillère, assietes, etc. Ces articles sont d'un usage quotidien. Prix réguliers.

Pots à thé 5c.

Potits pots à the, en terre du Japon, complet avec filtre. Ces pots à the se vendent régulièrement 15e. Prix spécial 5c

Verres 6 pour 25c.

Nous venons de recevoir 100 douzaines de verres autrichiens. forme cloche. Verre très limpide et de bonne qualité. Prix régulier. 900 la douzaine, Prix special...... 6 pour 25c

Légumiers

Légumiers couverts; ces légumiers sont vendus régulièrement

Sous vetements "Stanfield" \$1.00

NE SE RETRECISSANT PAS

Nous n'avons jamais encore offert des sous-vêtements Stanfield à un prix aussi réduit; excellente qualité en grandeurs 34 à 44. Prix

Chemises de nuit pour hommes \$1.00

Excellentes chemises de nuit de confection anglaise; col rabat-

Modes d'automne

Notre rayon des modes d'automne offre actuellement un aspect des plus séduisants. Nous avons tous les nouveaux modèles et les materiaux à la mode: peluche, moire, satig, velours, castor, feutre, etc.; garnitures de tous genres, plumes d'autruche, etc., rubans de

Nos nouveaux modèles sont vendus de \$5.00 à \$15.00.

DE LA CONSERVATION DU BEURRE

Les causes d'anteration du beurre sont de trois sortes:

10-Des phénomènes physiques soit sur la matière grasse, soit sur les autres constituants - eau, sucre de lait, caseine, etc. La réfrigération produit parfois de tels changements dans la texture de la pate;

20.—Des phénomènes chimi ques d'oxydation;

30.—Des processus de décom position d'origine microbienne.

Il importe de préciser le méca nisme de ces actions physique: chimiques ou biologiques. De cett étude se dégageront naturelle ment les moyens à employer pou la conservation du beurre.

L'altération sous l'influence de la lumière, de la chaleur, de l'oxy gène de l'air agissant en dehori de tout organisme vivant, n'offre à notre avis, qu'un intérêt de se cond ordre. Elle se caractérise pa une décoloration progressive de couches superficielles et par l'ap parition de l'odeur et de la saveu suiffeuses. Les études de Du claux, Jensen et Sitsert ont mon tré que les modifications très net tes produites par l'insolation di recte ou, même à l'obscurité, pr une température élevée, so: beaucoup plus sensibles qu'à ten pérature normale, à l'abri de 1 lumière et d'un large contact ave l'air. Nous pensons que, dans ce dernières conditions, qui sor celles de la pratique, les phéne mènes d'oxydation deviennent ne gligeables par rapport aux phe nomènes de décomposition de l matière grasse dont l'origine e. microbienne.

La conservation des beurre additionnés d'antiseptiques,-be rate, acide borique, fluorure. ete.; - prouve bien que l'actic des agents non vivants n'est pa la plus dangereuse puisque co antiseptiques ne suppriment qu la cause vivante.

La rancissure proprement dit est caractérisée par la production excessive d'acides gras volatiqui donnent au beurre une odei et une saveur spéciales. Elle n'e en somme que l'exagération d l'arôme et, comme lui, mais à v degré plus avancé, le résulti d'une saponification partielle de glycérides à acides volatiles, qu entre dans la composition de l matière grasse.

Les microbes qui peuvent pro voquer cette décomposition sor très nombreux, par exemple: Oi dium-lactis, Bacillus fluorescen liquefaciens, Cladosporium buty ri; mais il est certain que dan bien des cas la rancissure est pro voquée par des microbes diffé rents des précédents et dont l'ac tion peut être très rapide, comm c'est le cas pour le Bacillus ubi quitus.

On peut dire que toute eau pol luée renferme des microbes nui sibles pour la conservation e peut provoquer la rancissure pa d'autres espèces que celles pré citées.

Action de l'air

Les microbes les plus dange reux: aérobies, et de fait, la rancissure progresse toujours de l'extérieur vers l'intérieur. Il es donc à recommander de diminue les surfaces en contact avec l'ai en conservant le beurre en grosses mottes et, pour la vente au dé tail, d'éviter les formes trop pla tes en réduisant le plus possible la surface par rapport au volume Importance du délaitage

En outre de la présence de l'oxygène libre ou combiné, la multiplication des microbes exige pour s'effectuer une alimentation con-

venable en matières hydrocarbonées, azotées et minérales. Or, la matière grasse pure constitue un aliment très médiocre pour la grande majorité des microbes e' c'est à la présence dans le beurre de sucre de lait et de la caséine que doit être attribuée son altérabilité.

Il est par suite nécessaire de bien délaiter le beurre pour le dé. barrasser de ses éléments fermentescibles.

Action de la température

La prolifération des microbes subit une diminution sensible quand on abaisse la température au-dessous de 8 à 10 degrés C -45 à 50 degrés F. Dans le but de s' spendre momentanément l'action des bactéries tout en ne modifiant pas les propriétés physiques, on peut employer-les températures de 2 degré à 4 degrés (- 35 à 40 degrés F - qui peri mettent la conservation pendant une dizaine de jours avec toutes les qualités initiales des beurres entreposés.

A -6 degrés C - 21 degrés F des bacilles qui solubilisent la ca-

beurres bien travaillés pendant 2 à le problème est de favoriser 3 mois, mais il s'agit de beurres par un microbe qui n'est pas dande crèmes centrifuges et non de gereux pour la conservation, la beurres fermiers, dont la conser-peptonisation de légères quantivation est en général beaucoup tes de caséine et placer ainsi les plus aléatoire.

endue paraissent en raison in- cherches dans ce sens. verse de la perfection de la pate. le retour des beurres réfrigérés

es modifications dans la struc- vue de la conservation et qui est are de la pate, et, en général il constamment employée dans les es beurres un dernier malaxage pius à se répandre. On a objecté vant la vente.

ans la fabrication et la conser-incompatibles. ation du beurre un rôle capital. Il faut opter résolument, sui-

pide, n'est pas en général obte- dans de bonnes conditions.

dans les beurres. En effet, le Le seul fait de pasteuriser la aturation.

Ces, considérations ont conduit | nactériologique de l'eau. préconiser l'emploi pour le der-

Tout en approuvant cette ma- lent en rien aux espérances. ère de voir, il nous semble que, : De toute première importance

dement dans le beurre.

que est plus grande en présence dre les mesures nécessaires.

rhones, 1327 et 6720.

- il est possible de conserver les seine:

ferments lactiques dans des con-Les beurres conservés à des ditions excellentes pour la jutte modifiant le beurre en agissant températures inférieures à 0 de-contre les microbes dangereux. re C - 32 degres F - presen- Cette solution a donné des résulcent, après quelque temps, des tats très encourageants et c'est narbrures dont le nombre et l'é-l'important de poursuivre les re-

Pasteurisation des crèmes

la température normale doit L'emploi de la pasteurisation effectuer lentement pour éviter qui a fait ses preuves au point de st avantageux de faire subir à pays exportateurs, tend de plus en avec raison, le manque d'arôme ôle des ferments lactiques et de des beurres pasteurisés, mais il l'acide lactique produit , faut convenir que l'arôme et la Les ferments lactiques jouent conservation son généralement

s exercent par l'acide lactique vant le but commercial, consomroduit, une action défavorable mation locale et rapide ou exporur le développement des autres tation, entre les beurres d'arôme développé, de conservation très limais ce résultat, très facilement mitée, d'une part, et, d'autre part, teint dans les crèmes parce que les beurres de crème pasteurisée, s ferments lactiques trouvent de qualités immédiatement moinins ce milieu tous les éléments dres, mais qui s'altèrent lentecessaires à leur multiplication ment quand ils ont été fabriques

laitage à privé ceux-cie d'une crème et de l'ensemencer ensuite ande partie de leur lactose, de avec des ferments lactiques, même ur caseine et surtout de l'acide en cultures purcs, ne suffit pas ctique dejà produit pendant la pour assurer la conservation. l'out aussi capitale est la pureté

Détruire les ferments nuisibles ier lavage du beurre d'une eau les remplacer pendant la maturantenant par litre 0 gr. 5 à 1 gr. Lion par de bons et laver le beurre acide lactique destiné à rempla- avec de l'eau contaminée, c'est se r l'acide enlevé pendant le ba- tonner l'illusion d'un travail rationnel. Les résultats ne répon-

ur obtenir une action efficace, pour la conservation du beurre es' faudra augmenter notablement le contrôle bactériologique de quantité d'acide employée, car ll'eau, qu'il s'agisse d'une beurrebeurreine retient guere plus de rie qui pasteurise ou non. Ce conpour cent d'eau et encore cette trôle ne peut etre effectué par les u n'est-elle pas entièrement acuse au dernier lavage. Ce se- procédes ordinaires, car des esit donc avec 0 gr. 5 à 1 gr. par pèces réputées très dangereuses 'ré, des traces, seulement qui comme le "Bacterium Coli," no steraient dans le beurre et ne semblent pas exercer sur le beururaient en rien apporter obsta- re une action comparable à celle e la la multiplication des fer- d'espèces considérées comme baents nuisibles. | nales. L'examen doit être fait des Il semble le plus rationel de qu'un défaut est signalé dans le acer les ferments lactiques dans conservation et il permet, con-'s conditions telles qu'ils puis- curremment avec la recherche der nt continuer à se multiplier ra- causes de contamination des sources ou des puits par l'emploi de

Nous savons que la vitalité des la fluorescéine, de déterminer nicrobes producteurs d'acide lac-l'origine de l'infection et de pren-

223 Ave Jasper Est.

THE GOVERNOR AND COMPANY OF Adventurers of England Bottled and quaranteed by Hudson's Bay Company.

RAPPELEZ VOUS CETTE MARQUE DE FA-BRIQUE. — ET QUAND VOUS LA VOYEZ SUR UNE BOUTEILLE DE SCOTCH WHISKEY, SACHEZ QUE VOUS AVEZ LE MEILLEUR PRO-DUIT CONNU.

Le meilleur Scotch procurable "Spécial" de l'Hudson Bay Co. — Son nom est devenu un mot

familier à Edmonton et dans tout le Canada en raison de sa pureté et de son grand âge. Distillé en tièrement du malt le meilleur; ne peut être égale à ce prix — \$1.50 la bouteille.

Les Scotch Whiskeys suivants sont de notre fabrication spéciale et ne peuvent être surpassés pour la pureté ni pour le mielleux.

F. O. H. Baie d'Hudson. Prix par bouteille, \$1.00 F. O. S. Baie d'Hudson. Prix par bouteille, \$1.25 F. O. B. Baie d'Hudson. Prix par bouteille, \$1.35

The Hudson's Bay Company

Département des Liqueurs 3ème rue.

CHIQUEZ le tabac

MAPLE **SUGAR**

Toujours exquis et pur Manufacturé par la Rock City Tobacco Co.

Quebec

Montrea

Mundy's Guide pour toute la contrée de la Rivière la Paix et du Nord de l'Alberta.

Un livre de.30 pages, très complet et illustré, avec 2 grandes cartes nécessaires. Prix: 50 CENTS (envol compris) Boriro & Francisco Charles & Arts

Mundy Blue Print Co.

Nous avons toujours on magasin les cartes suivantes, garanties avec les dernières rectifications: Cartes de la prévince de l'Alberta, Sawridge, Grouard, Peaco River Crossing, Dunyogan, Grando Prairie, Fort McMurray, Athabasoa Landing, Edmonton. Cartes routières pour importateurs du Manitoba, Saskatchewan et Colombie Britannique. Sur demande nous établissens tous plans ot dessins.

HOTEL SAVOY

Emile BOURASSA et Gus BOURASSA, **Propriétaires**

PLAN AMERICAIN

Cet hotel est l'un des plus modernes d'Edmonton'; toutes les chambres sont chauffées a la vapeur et éclairées a l'électricité, avec bains.

\$1.50 à \$2.00 par jour

Taux spéciaux a la semaine

Cuisine excellente --:-- Service parfait

418 Avenue Kinistino - - - - Téléphone 2463 EDMONTON ALTA

ख्डी ००००० द्विञ इस्टे



En voici une liste partielle

Parure de renard.

Vente de fourrures de choix

Nous avons l'homieur d'annoncer l'ouverture de nos rayons de fourrures, comprenant un assortiment extrêmement varié de fourrures de choix pro venant des meilleures maisons d'Amérique et d'Europe.

Durant notre vente préparatoire nous offrirons à nos clientes des fourrures de choix à des prix qui ne pourront être égalés usqu'au 1er janvier pro chain. Nous choisissons avec soin nos fourrures du rant le printemps et l'automne et nous sommes en po-

sition d'offrir des fourrures qui feront sensation. Nos fourrures sont centièrement garanties, que ce soit un manchon de \$1.75 ou une parure de \$500; ces fourrures sont faites de peaux sélectionnées avec soin.

Faites votre choix tandis que notre assortiment est immense, versez un léger paiemeit partiel et nous conserverons vos fourrures, gratuitement, ju squ'aux premiers froids. Nous vous garantissons de la sorte une économie d'au moins 20 pour cent.

Prix de vente Prix réguliers

22.00 27.50

25.20 31.50

Echarpes de loup bleu et noir

Nous avons de nombreuses occasions en fourrures.

HOTEL EMPIRE

State of the state

Le Magasin de la Qualité

MOTHER'S BREAD

CE PAIN EST LE MEILLEUR DE LA VILLE

Lorsque vous faites vos achats chez Hallier et Aldridge vous

payez le même prix qu'ailleurs, mais vous obtenez de meilleur pain et au lieu de 16 ou 20 onces, vous en avez 24 onces. Nos pains ont le plein poids conformément aux arrêtés municipaux

Insistez toujours pour avoir le pain fabriqué par

HALLIER & ALDRIDGE

Control and the State of the St

DEUXIEME RUE - En face du Théâtre Pantages Ce nouvel hôtel est ouvert depuis cette semaine. Moderne sous tous rapports Plan européen

Grill room de premier ordre 60 chambres avec bain privé
Téléphone à longue distance dans chaque chambre
TAUX: \$1 A \$3 PAR JOUR.

ALLAN McALLISTER, Gérant

Se rendant dans l'Est du Canada et des Etats-Unis. Ces tarifs seront en vigueur à partir du 1er juin pour l'Est Canadien et du 20 juin pour l'Est des Etats-Unis, et s'appliquent aux voyages vià les lacs aller et retour ou dans un sens seulement - et à toutes les voies ferriéels directes vià Chicago ou Port Arthur. Passez de préférence par Duluth, visitez la "Zenith City" et jouissez d'une journée de plus au bord du lac, sans dépense supplémentaire.

Correspondances directes des trains pour Duluth et Port Arthur.

Matériel roulant des plus modernes; service insurpassable du C. N. R. dans les waron restaurants. Ecrivez ou venez nous voir et nous organiserons spécialement un itinéraire pour vous.

Jos Madill

43-45 Jasper Ave, E. Agent des Voyageurs EDMONTON. Ou écrivez à

Wm Stapleton C. N. R. Agent de District. Saskatoon, Sask.

\$ 60.00 \$ 75.00 75.00 90.00 100.00 125.00 132.00 165.00 140.00 175.00 148.00 185.00 Manchons de marmotte. Prix de vente Prix réguliers 33.20 Manchons de "seal". Manteaux de fourrure.Zibeline d'Alaska

Etoles et écharpes de vison de l'Est.

Prix de vente Prix réguliers

\$24.00 ... \$30.00 25.60 32.50 _30.00 37.50 38.00 45.00 40.00 50.00 Prix de vente Prix réguliers \$13.20 \$16.50 20.00 25.00 22.00 27.50 26.00 32.50 29.20 36.50 30.40 38.00 33.20 41.50 Prix de vente : Prix réguliers \$196.00 \$245.00 Opossum. Prix de vente Prix réguliers \$54.00 \$67.50

30.00 37.50 32.80 41.00 44.00 55.00 Manchons de vison de l'Est. Prix de vente Prix réguliers \$ 60.00 \$,75.00 88.00 110.00 100.00 125.00 132.00 135.00 140.00 175.00 180.00 200.00 168.00 210.00 Etoles et écharpes de marmotte. Prix de vente Prix réguliers \$33.60 \$42.00 42.00 50.00 52.00 65.00 60.00 75.00 64.00 80.00 72.00 90.00 Echarpes et étole sde "seal". Prix de vente Prix réguliers \$12.00 \$15.00 20.00 25.00 28.00 35.00 38.00 45.00 Nouveautés en fourrures. Parure de renard rouge.

Prix de vente Prix réguliers

Prix de vente Prix réguliers \$36.00 \$45.00 Manteaux de "seal électric". Prix de vente Prix réguliors \$132.00 \$165.00 148.00 185.00 152.00 190.00 Manteaux de "seal Hudson". Prix de vente Prix réguliers \$200.00 \$250.00 260.00 325.00

Manchons bleus et noirs. Prix de vente Prix réguliers \$12.00.....\$15.00 17.80.. 22.00 20.00 25.00 25.20 31.50 30.00 37.50 32.80 41.00 34.40 43.00 44.00 55.00 Manteaux de marmotte et de rat mus-

Prix de vente Prix réguliers \$ 64,00 \$ 80.00 100.00 125.00 112.00 140.00 132.00 165.00 200.00 250.00 220.00 275.00 260.00 325.00 Premier étage

CHRONIQUE LOCALE

Les tramways suburbains

Nous annoncions dans un precédent numéro l'arrivée à Edmonton du premier tramway destine à assurer le service Edmonton-St-Albert pour la Compagnie des tramways suburbains.

Ce tramway a effectue, la semaine dernière, pour la première fois, le service entre les deu: points terminus du réseau de le compagnie.

Le tramway, qui contenait le. représentants de la Cie à Edmon ton, et plusieurs de leurs invités a obtenu, il va sans dire, un enorme succes de curiosité à son arri vee a St-Albert.

Un service régulier est en voic d'organisation.

M. H. Vézina, de Horse Hills Alta, était de passage à nos bu reaux cette semaine; ils nous déclaré que la récolte de cette an née dépasse en qualité et en quan tité toutes celles des années pro

M. Vézina était venu à Edmon ton, amener son jeune fils au ju niorat des Pères Oblats.

MM. Léger Roy, marchand d Chauvin, et son frère, Gédéon Roy de Québec, étaient de passage Edmonton, au début de la se

M. Godeon Roy, olève du Geni Forestier, à l'Université de Qubec, est reparti pour l'est, apre un intéressant voyage en Alberta

M. A. Raymond, représentant c la Compagnie d'Assurances sur vie "La Sauvegarde" est repar mardi pour Montréal après un se Jour de quelques semaines à Ec monton. Avant son dopart, A Raymond nous a parle on te mes enthousiastes de notre vilet de ses habitants; M. Raymon s'est déclaré enchanté des affaire de la ville, l'importance d'Edmor Ion a rendu nécessaire la nomina tion d'un agent local pour repré senter la "Sauvegardo" lees fonc tions ont été conflées à M. C. M Lévesque.

M. A. Raymond s'arrêtora à Cal gary, Moose Jaw et Régina a cours de son voyage de retour.

M. L. D. Barry, do Québec, frè re de M. C. E. Barry, do notre ville est en visite à Edmonton.

Mmes Belivenu, Legris et Morir de Ste-Monique, comté de Nicole Mlle Blanche Morin, Mme B. Prin ce et Mlle Yvonne Prince, de Bat tleford, sont également de passa ge à Edmonton, en visite chez M et Mme J. W. Lachambre.

LE REVEREND PERE GIROUX

Le dévoué colonisateur de la ré gion du Nord, le R. P. Giroux, O.N I., était de passage à Edmontor samedi dernier, en route pour le Etats-Unis de l'Est.

Le R. P. Giroux doit rameno prochainement un nouveau con tingent de colons canadiens-fran çais qui iront grossir les rangs d la colonie déjà nombreuse de Fal her, — ouest du Potit Lac des Es claves.

Le R. P. Giroux nous déclare que durant 1913 il a dirigé ver l'Ouest plus de 1500 colons caur diens-français, rapatriós de Etats de la Nouvelle-Angleterre, e qu'il a l'espérance de faire un tra vail de rapatriement encore meil leur en 1914.

PIQUE-NIQUE DU CLUB NATIO-NAL

Les membres du Club National d'Edmonton avaient organisé pour dimanche dernier un pique-nique sur les bords du Lac Cooking, l lieu de villégiature si charmant des environs d'Edmonton.

Le départ eut lieu le matin, de la gare du G. T. P.; environ cent personnes étaient présentes, parmi lesquelles se trouvaient plu sieurs dames.

Après le diner on se livra à des sports variés, courses à pieds, canotage, natation, etc.

Le soir le repas fut pris en com mun et le retour s'effectua au milieu de l'entrain gonéral.

M. et Mme André Pilon, parents de M. le curé Pilon, de la paroisse du Sacré-Coour, sont actuellement en visite à Edmonton; ils sont accompagnes de MM. Alfred et Michel Pilon, cousins de M. le curé. Tous paraissent enchantes de leur voyage et emportent les meilleures impressions de l'Ouest.

Mgr Grouard, evique de Grouard, Alta, est de passage dans notre de gerbes de blé, avait été érigé en na, cont nous faisons partie, un déciderent de voir immédiatement ville; le distingué prélat propagation des parties de l'église et portait au frondes de hommes les plus éminents du la construction d'une église dont avec éloquence dimanche dernier, ton les paroles du cantique "Be-Canada français, en même temps les plans ont été faits par M. Forà la grand'messe de la paroisse nedictus qui venit in nomine Do- que le meilleur des pères, c'est un lin, architecte de Régina, une St-Joachim Mgr Grouard demen mini." A dix heures et demie la signe certain que cette Providen- eglise qui coutera dans les \$50,- gera pendant quelques jours à l'é-grand'messe a été chantée par ce de Dieu a des desseins sur 000 à \$60,000. voché de St-Albert.

vent des Filles de la Providence, à Végreville.

parloir du Couvent de Yégreville; de Mgr Mathieu "Da pacem daret les funcrailles ont eu lieu lundi. gienté," et invita Mgr Mathieu, à nent pour nos dévouées religieu- auditeurs de sa parole empreinte es mais encore pour toute la poulation. Elle avait été la pre- seils qui devront assurer la pros aroisse avant l'arrivée des reli- ces de l'après-midi, Monsèigneu ieuses de la Providence. Des la indation du novicial à Végreile, sa piété et son zèle la porte consacrer sa vie à l'éducation

Les nombreux bouquets spiriiels déposés sur son cercueil par s enfants en pleurs et leurs pants affligés ont été un hommao touchant de l'estime de la poilation et une consolation bien écieuse pour ses soeurs en reli-

illes de la Providence, à Végre-

Aux parents de Mère Claire qui ont pu avoir la consolation être présents à ses derniers mocents, et aux Filles de la Proviince de St-Brieue nous offrons s sentiments de la plus vive impathie.

CUTELLES RÉGIONALIS

ST-PAUL, ALTA

Les moissons sont déjà trè ancées dans la région de Si ful et les travaux des battage nt commencer prochainemen. 'après les rapports qui mas par connent de la campagne le rende ent du grain sera supérieurplui des appées précédentes, la ualité, surtout, sera très supé ieure, car les céréales n'ont étidominagées par aucune gelée.

L'abondailee de la récolte pos e nouveau le problème de soi coulement. La situation est dif ieile, car nos cultivateurs comptient sur le chemin de fer cette nnée et beaucoup out conserve ur récolle de l'an dernier.

-La construction à St-Paul es etardée par suite du temps défa orable. Plusieurs édifices im ortants, commences depuis le rintemps no sont pas encore terinés. On annonce d'autre par' ue le gouvernement fédéral fert instruire un édifice assez consi. brable pour les services du Dosinion.

-La chambre de Commerce et le inseil municipal ont fait très peu e besogne durant les mois de lillet et d'août; nous espérons Tils vont se mettre activement à euvre cet automne, car il doit y coir beaucoup d'ouvrage à faire .-Plusiours colons sont passés

ernidrement ici, en route pour St incent et le Lac de l'Orignal. Au nombre des visiteurs venus ernièrement d'Edmonton, signaus: MM. Elz. Boivin, Emile Lesand, Legault, Cantin, Bisson, W min, O. Marcotte et un grand ambre d'autres dont les noms

aus échappent. Nous croyons que durant l'aumine beaucoup d'étrangers vienont à St-Paul; plusieurs autoiobiles assurent un excellent seride entre Végroville et ici et nos otels offrent toutes les ressoures du confort. St-Paul offre un

grand attrait aux chasseurs. -Jugo de paix et policiers ont té occupés durant le mois d'août. Neuf affaires criminelles sont veues devant la Cour, ajoutous que sont la, Monseigneur, devant voulans la plupart des cas ce sont des

Mé mis en cause. art à leurs parents et amis de la qui ai toujours partage avec bon aissance d'un fils; parrain et heur les misères et les labeurs d uarraine, M. et MmeH. Massi- ces braves pionniers de la grand cotte.

3t-Paul donnera dans quelque du royaume du Christ. Ils avaien temps une interessante soirée à coour son avancement, ils vou-Iramatique et musicale:

GRAVELBOURG

stait en desse gette semaine. Sa comme la Providence s'est mon-Grandeur Mgr O. E. Mathieu ve- tree bonne à notre endroit.

MORT DE MERE MARIE CLAIRE, colonisateur. Monscigneur assis- une mission speciale, digne des l'abbé Magnan, curé de Gravel-Samedi, 30 aout, mourait à bourg, et de M. l'abbé Pacaud, se-'Hopital : Général d'Edmonton, crétaire de Monseigneur. Au pro-Mère Marie Claire Doyle, du Cou- no, M. le curé Magnan souhaita la bienvenue à Mgr. Mathieu dans la paroisse de Ste-Philomène de Son corps, rapporte d'Edmon- Gravelbourg. Il rappela la devise ton, a été exposé dimanche au la devise-ufée Fo shrdlu hrdlumh La mort de Mère Marie Claire a Taire le sermon. Pendant une té un deuit profond non seule- neure Mgr Mathieu charma ses de bonté, et leur donna des conlière institutrice catholique de la périté de la paroisse. A deux heu cent soixante enfants ve parrain et la marraine étaien 1. et Mme Edmond Cardinal. L onfirmation fut suivie de la hé is enfants et elle fut la première l'édiction d'une cloche. Elle fu entrer dans la Congrégation des | baptisée sous le nom de Ste-Phi

> Voix de la Prairie." Les par rains et marrainés étaient: M. et Mme Edmond Cardinal.

lomène et porte aussi l'inscriptio.

M. et Mme J. Amédée Piché. M. et Mme Jeffrey Piché. M. et Mme Dr M. Gravel. Dr G. Longault et Mlle L, Gra

M. Guy Gravel et Mile J. Hard M. Emile Gravel et Mile 1 charlebois.

M. et Mme Chs. Deaust. 'M. et Mme Nap. Ausgant. M. et Mme Ferdinand Gauthie

M. et Mme Sam Poulin. M. Chas. Lemoine.

M. Edgar Bertrand. M. Ls. Braconnier, etc., etc. Après la bénédiction de la ch ie, M. Emile Gravel présenta gr Mathieu l'adresse suivan 1e nous publions en entier pare ie nous croyons qu'elle est i. sumé de l'historique de la fo. tion de la paroisse et des espe nces qu'elle a pour l'avenir.

1. Grandeur Mgr Mathieu, Eveque de Régina.

ionseigneur, Il m'est très agréable d'être l'il erprète de la population cathol. ue de Gravelbourg pour vou uhaiter la bienvenue da plu ordiale.

En vous voyant ici, aujourd'hu u milieu de nous, je ne pu. n'empêcher de dire que la Provi lence a été bonne et généreuse, jotre égard.

Il y a quelques années, alor que vous étiez encore le zélé di ecteur de la jeunesse du Canac ançais en votre qualité de rec our de l'Université Laval, dans onno vieille ville de Québe uelques valeureux pionniers ca adiens-français, à l'écorce ruc t au coeur d'or, venaient plante eur tente ici, sur les bords de l ivière La Vieille.

Ils n'étaient pas nombreu eux-là, ils ont battu le chemii a plupart sont devant vous, Mon eigneur, et comme moi, ils se r juissent de ce que la Providenc fait pour eux en compensatie

e leurs labours." Ces vaillants colons, Monse neur, ces pionniers hardis q issaient derrière eux un foy imé, mais que la nécessité pou nit vers un pays neuf pour assi er l'avenir de leurs enfants, co aborioux colons ayant plein oeur l'amour du sol, avaient aus i bésoin des secours de noti

ainte religion. Coucher sur la dure, essuyer le ntempéries des saisons, mange pain de la misère et risquer let ie, tout était possible à cette pe ulation de pionniers énergique nais non sans l'aide, les secou

et les consolations de la foi. Cette humble église que vou royez, co jeune prêtre qui nous loune et nous donne encore le neilleures années de sa vie en s qualité de curé de la paroisse; l'é. nergique et zélé missionnaire co. lonisateur, le Rév. Père Grave,

Et moi, qui ai été témoi de tou rens de langue dirangère qui ont tes les choses, et moi qui ai vu s dérouler lentement ce sombre ta M. et Mme Arthur Martin font bleau de la colonisation, et m prairie, j'en atteste le ciel, Monsei -Le club social et littéraire de gneur, ils étaient aussi pionnier laient Dieu avant tout, ils voulaient Dieu partout.

. Aussi, tous tant que nous som-Gravelbourg, 31 août 1913. mes, nous nous plaisons à dire en La paroisse de Gravelbours face de notre humble chapelle

nait visiter les paroisses de la | Car, Monseigneur, si la Provi-Saskatchewan sud. Les rues dence nous a donné un prêtre et étaient pavoisées et ornées de une église comme point de ralliedrapeaux français et anglais. Un ment, si elle nous a donné, commagnifique are de triomphe, fait me évêgue de ce diocèse de Régil'abbé L. P. Gravel, missionnaire- nous, elle nous appelle à remplir Mgr Mathieu a été étonné des

tait au trone accompagné de M. plus hautes espérances religieu- Canadiens de cette partie de son ses et nationales.

cendants de la vieille race franaise, venus d'Europe ou d'Amérijue; mais quelque soit la patrie jui nous a vu naître, tous nous ivons recu un meme heritage sare. Nous avons appris son doux jarler au foyer familial et nous ontinuerons à prier dans le lanage des ancêtres. Aussi, notre imbition est-elle, avec l'appui e. e soulien du premier pasteur de e diocese, de faire de notre pasisse de Gravelbourg, la forte esse catholique des Canadiens ançais de la Saskatchewan. Pou itisfaire notre légitime ambition Jus vous demandons, Monsei ieur, de continuer à remplir ravelbourg la noble tache qu jus yous étes imposée pendan uarante ans dans la province. ère, dans le Canada français us voulons que vous dirigiez la unesse canadienne-française d Saskatchewan, et nous donnic. Gravelbourg un collège et ui uvent pour former notre jeu: esse et l'instruire de ses devoir ivers la religion et la patrie jus avons foi au sacerdoce en ignant qui a fail la Province de iéhec si grande et si belle; parc l'elle est française et catholiie; nous voulons un hôpita ur abriter nos malades et leu nner, avec le soin du corps, le usolations qu'apporte la bonn uffrance avec l'aide de la reli .n; et quand nous aurons ainites ces admirables institution i font l'orgueil de l'Eglise ca lique à travers les âges, quan ış reviendrez a Gravelbour. nouveau qu'élèvéront la foi

anter avec nous un "Te Deum ctions de grâces dans le tem piété de notre population and vous viendrez sous les toit ais de ces institutions que vou rez favorisés et dont vous au 4 permis l'essor; alors, vou us consolerez un peu d'avoi citté le vieux Québec et Laval e ngeant que vous aurez étendi s limites de la Picille Provinc

agrandi le royaume bienfaisan l'Eglise de Dieu. En terminant, Monseigneur, j us prie de croire que si nou avons pu être aussi généreu ie nous aurions voulu l'être. c'é. it dù à l'impossibilité dans la ielle nous ayons élé de fair us, plutôt qu'à l'indifférence. Il y a sept ans que cette loca té a commencé à être peuplée de tholiques; ce ful, j'oserais dire pérons maintenant qu'avec

s sopt années de disette; nou emin de fer, viendront les sep inées d'abondance. L'arrivée di emin de fer coïncide avec votr rivée, Monseigneur, heureus incidence, un évêque, pour le irituel: un chemin de fer pou temporel: nous ne pouvions de ander plus et j'avais raison d e que la Providence ne nous s oubliés. Avec vos meilleure nédictions nous verrons main nant l'ère des années d'abon nce et nous n'oublierons pa

us grande gloire de Dieu. Les dames de la paroisse qu' us le savez. Monseigneur, ne dé nèrent pas et comptent autan' enfants que d'années de maria ont voulu, malgré les soins d' ars nombreuses familles, faire 'e petite collecte que cette char ante enfant vous remet en leu

Iglise et notre évêque pour le

Votre visite parmi nous resters ngtemps gravée dans notre inéaire.et les graces qu'elle appor se répandront en multiple enfaits sur tous vos enfants de oués, qui vous prient de les aime de les benir.

: . . Signé, EMILE GRAVEL. Mgr Mathieu répondit à cett dresse en assurant les parois iens de Gravelbourg qu'il ferai roit à leur demande d'un hôpi il, d'un couvent et probablemen. un collège. Il remercia les daes qui lui présentèrent, par l'en emise de Jacqueline, petite fille 1 Dr Gravel, une bourse de \$20 i or, Le soir. M. le curé Magna nna un somper intime auquel i wita M. Chas. LeMome, maire C 1 municipalité rurale de Gravelsurg, M. Edgar Bertrand, maire u village de Gravelbourg, MM. J Piche, Jeffrey Piche, T. Boureois, Edmond Cardinal et San oulin, syndics de l'église, Dr M trayet, président de la Commis ion Scolaire, M. N. Aussant, preident de l'Association St-Jean Baptiste, M. Emile Gravel, secréaire de la municipalité, Rev. L O. Gravel, missionnaire, M. l'abbé I. Bois, curé de Meyronne. Après le souper les syndics de l'église

progrès rapides et du nombre des docese et prédit un bel avenir à Huit années d'expérience dans centre canadien français qui le commerce du charbon nous assurément, est destiné à devenir permettent de vous donner la Nous sommes tous jei des des- ce centre canadien français qui. a forteresse de nos nationaux

lans la Saskatchewan sud. Lundi matin, Mgr Mathieu, accompagné des abbés Magnan, fravel et Pacaud, partait pour Jourval et Coderre, et promettait le revenir hientôt à Gravelbourg ju, comme Sa Grandeur l'a dit si Dien, il s'était senti "chez nous."

NOEL EN EUROPE

Les agents du Grand Tronc resivent déjà de nombreuses derandes de renseignements sur les éparts des paquebots et trains géciaux à l'occasion de Noël et du jour de l'an. De nombreux nyageurs réservent déjà leurs laces et tout fait prévoir que jaais encore les services de transort entre l'Amérique et l'Europe 'auront connu une telle intensité

le trafic. Les bureaux du Grand Tronc iennent de recevoir la liste des ates de départs de tous les pauebots durant les trois derniers lois de l'année. Les agents de la ompagnie peuvent fournir tous es renseignements désirables sur e prix de transport, etc., ils peuent également réserver les cabires et les couchettes à bord des cains.

Le Grand Tronc aura des trains :péciaux qui feront correspondanavec tous les paquebots en par-

hevaux trouvés. — Les chevaux. décrits ci-après, sont venus se réfugier à la ferme de M. U Martel, Diligence, Alta. Un cheval blond, poids 1400 livres barre blanche sur le front, marqué 197 sur l'épaule gauche. Un cheval noir, poids 1000 livres: pattes de derrière et patte de devant blanches, tache blanche sur le front, marqué sur la hanche gauche. Les réclamer chez M. U. Martel, sec. 23 Tp. 57, Rg. 24.

Bois de Construction D. R. FRASER & CO

Nous vous enverrons aveplaisir notre liste de prix pour les bois et les matériaux de er astruction.

LIMITED.

Nous avons toujours on entrepoù des

Chassis, portes, bois d'inte rieur, bardeaux, papter, etc. .. Les matériaux les meil.. leure of the maine chere

D. R. FRASER & CO., LTD. 201 Ave. Namayo. Bureaux principaux, 1630

Téléphone, de la scierie 2038 EDMONTON, ALTA Télé. 6717.

Huit années d'experience mans le commerce du charbon nous permettent de vous donner la mieirieure qualité au plus bas prix possible.

Service de Taxis automobiles, Limousines vastes et confortables tes et confortables Tarifs spéciaux pour longs voyages et location à la journée.

STATION: COIN JASPER ET PREMIÈRE. EDMONTON.

de l'Ouest." \$1.00 par année.

Vapeurs du CANADIAN PACFIQUE

Ces vapeurs partent de Fort William à 2 h. p.m. les dimanche, mardi, jeudi, vendredi et samedi, pour Port McNicoll et font correspondance avec le train 'Steamship Express' pour Toronto et les autres villes de l'Est.

Pour plus amples renseignements s'adresser aux agents du Canadien Pacifique Ry. Bureaux des voyageurs d'Ed-

monton, 145 JASPER AVE. E. Tél. 4111 et 6288. Tél. de la gare, 2822.

Jasper E,

43 Ave Howard CH 4 RBON

CAPITAL CITY TAXI, LTD.

-Abonnez-vous au "Courrier

TELEPHONE 2555

DONNEZ-NOUS VOS TRAVAUX DE REPARATION DE MONTRES

Si votre montre ou vos bijoux ont besoin d'être réparés, n'oubliez pas que nous sommes des rperts dans ce genre de travail etnous sommes en mesure de vous donner toutes satisfaction. FAITES UN ESSAI

H. B. KLINE

Bijoutier français Coin des Aves Jasper et Queens. EDMONTON

Emission de licences de mariage.

CAMPBELL ET OTTEWELL

Minotiere et Manufacturiere des FARINGS DE BLE OUR DES MARQUES SUIVANTES: Pancy 'Patent) Peacemaker Fancy Pg. --

Greme de le et tarige de file entres

do vente ches tous les epiciers et inarchands le ima-

Minoterie . Edmonton, Ali.

TELEPHONE 1747 JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers experts

Edmonton, Alta

Nous emettons des licen de mariages La plus ancienne maison d'Alberta

EXPOSITION DES ARTICLES D'AUTOMNE

Vêtements de tous genres des marques STEIN-BLOCK et C. N. R.

ASSORTIMENT EXCEPTIONNEL-LEMENT VARIE DES CHAUS-SURES NOUVEAU' MODELES MARQUE

Walk-Over

L'examen ne vous force pas à acheter de même que l'achat ne vous force pas à garder.

The Boston Store HART BROS. Avenues Jasper et Queens

EDMONTON



Hon. P. E. LESSARD, M.P., Président.

A. BOILEAU, Dircteur-Gérant.

The IMPERIAL AGENCIES Ltd.

COURTIERS GENERAUX

PLACEMENTS

IMMEUBLES

ASSURANCES

BUREAUX: 222 JASPER EST Donnez-nous vos Lots à vendre.

BANQUE D'HOCHELAGA

42 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA.

Capital autorisé, \$4,000,000. Capital payé, \$3,000,000.

Capital réserve, \$3,060,000.

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépots de \$1 et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.

Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses torrespondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires au monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être byrés sur demande et ne sauren délai

être hyrés sur demande st us aurun délai BURLAUX: a Edinonton, Alta., Jasper et 3eme rue.

ALEX. LEFORT, Gerant.